

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 280

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 280

Bern, Dienstag 29. November 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, mardi 29 novembre 1960

N° 280

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Convention collective de travail et d'assurance-maladie du commerce des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud (extension).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

EFTA-Fiskalzölle.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 8000, datiert 29. August 1938, lautend auf Ulrich Rohrer, geb. 1892, von Buchs (St. Gallen), in Feuerthalen, als Schuldner, zugunsten des Inhabers, lastend im zweiten pfandrechten Rang auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 421 mit 64 m² Grundfläche und 2 Aren 91 m² Hofraum und Garten an der Kirchstrasse in Feuerthalen (Kat. Nr. 198), Pfandbuch Feuerthalen, Band 2, Seite 108.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (47³/61)

Andelfingen, den 28. November 1960.

Bezirksgerichtskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Obligation 3 1/2 % Schweizerische Volksbank, Nr. 43750, von nom. Franken 5000, mit Jahrescoupons per 4. April 1961 und ff.;
- Stammanteile SIAT, Nrn. 145733/34, ohne Nominalwert, mit Coupons Nr. 3 und ff.;
- Zertifikat «Pharmafonds», Nr. 63122, über 10 Anteile, ohne Nominalwert, mit Coupons Nr. 1 und ff.;
- alte Stammanteile Schweizerische Volksbank, Nrn. 149147 A, B, C und Nrn. 150614 A, B, C, von nom. je Fr. 250,

wird hiemit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (656*)

Bern, den 23. November 1960.

Der Gerichtspräsident III:
Hilfiker.

Es werden vermisst:

- Die Altgülden von Fr. 285.71, Fr. 714.29, Fr. 310.05 und Fr. 2090, alle haftend auf Landgut Rüttilüeli, Grundbuchamt Kerns, Blatt 80, Band 4, Bezirk Wisserlen, Plan 11, Parzelle 567, Grundstückseigentümer Gebrüder Alois, Wolfgang und Josef Windlin.
- a) Inhaberschuldbrief im II. Rang von Fr. 3000, err. 18. Dezember 1923, gleichberechtigt mit zwei weiteren Titeln zu je Fr. 3000;
 b) Inhaberschuldbrief im III. Rang von Fr. 850, err. 18. Dezember 1923; beide haftend auf Heimwesen Kilchschwand, Grundbuchamt Sarnen, Band A, Blatt 300, Grundstückseigentümer Ignaz Kiser, Halten, Ramersberg.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden in Gemässheit von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Instanz vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (658*)

Sarnen, den 28. November 1960.

Das Kantonsgerichtspräsidium
Obwalden.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 15. Mai 1922, Belege Serie I, Nr. 5113, von Fr. 6500, lastend auf der Liegenschaft Thierachern, Grundstück Nr. 195 des Otto Lory, Sattler und Tapezierer, Thierachern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (650*)

Thun, den 23. November 1960.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Der Inhaber des Schuldbriefes vom 1. Oktober 1917, Belege Serie I/924, im Betrage von Fr. 20 000, haftend ohne Konkurrenz in der I. Pfandstelle auf den Liegenschaften Ochlenberg Grundbuchblätter Nr. 330 und 331 und Thörigen Grundbuchblatt Nr. 475 des Friedli-Sollberger Werner, Landwirt in Spych, Gemeinde Ochlenberg; als Gläubiger sind im Grundbuch eingetragen:

- Glaus-Mühlethaler Alfred, in Blumenstein,
 - Wagner Johann, Landwirt, Sulzmatt, Ochlenberg,
 - Wagner Anna, Sulzmatt, Ochlenberg
- (Die Gläubiger Ziffer 2 und 3 sind verstorben)

wird hiemit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzuweisen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Wangen a.d.A., den 22. November 1960.

(651*)

Der Gerichtspräsident von Wangen a.d.A.:
Paul Jufer.

Le titre suivant: cédule hypothécaire de 5000 fr., taux 6 1/2 %, souscrite au profit de la Caisse d'Epargne de Bassecour, inscrite au registre foncier de ce siège le 12 mai 1932 à Série II g N° 3640 et grevant, en deuxième rang, les immeubles Feuilletts N°s 54, 56 et 160 du ban de Rossemaison, immeubles vendus par M. Ernest Rufer, cultivateur, à Rossemaison, à son fils Benoit Rufer, par acte de vente du 28 juin 1960, a été égaré.

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'une année, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Moutier, le 24 novembre 1960.

(652*)

Le président du Tribunal II: R. Carnal.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

18. November 1960. Liegenschaften.

«Lelo» Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Liegenschaften und Hypotheken, den An- und den Verkauf von Bauland, den Bau von Häusern auf eigene und fremde Rechnung, den Kauf und den Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken und deren Verwaltung, Belehnung und Vermittlung, die Aufnahme und Gewährung von Darlehen und die Beteiligung an verwandten Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Werner Geiger, von Ermatingen, in Winterthur, als Präsident; Werner Rosenberger, von Zürich, in Männedorf, und Dr. Theodor Herzog, von Homburg (Thurgau), in Basel. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 16 in Zürich 1 (bei der Widemann & Co. AG.).

23. November 1960. Beteiligungen usw.

Huif AG, in Z o l l i k o n (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1407), Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen, vorwiegend aus der chemischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 11. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. November 1960. Papeterie, Buchbinderei usw.

Traugott Riehner, in I l l n a u. Inhaber dieser Firma ist Traugott Riehner, von Rohr (Aargau), in Illnau. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Riehner-Vogel, von Rohr (Aargau), in Illnau. Papeterie, Buchbinderei, Buchhandlung, Rikonstrasse 2491, Effretikon.

23. November 1960. Damenblusen.

Jakob Eis, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1951, Seite 934), Trikotagen usw. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von Damenblusen. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 117.

23. November 1960. Metzgerei, Wursterei.

Josef Steiner, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1927, Seite 187), Metzgerei und Wursterei. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

23. November 1960. Beteiligungen.

Siderurga A.G., in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen sowie an Finanzierungsgesellschaften der Eisenindustrie, an mechanischen Werkstätten, Giessereien und anderen damit verbundenen Unternehmungen und kann im

Rahmen ihres Zweckes Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist eingeteilt in 200 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Johann Lauber, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Sempacherstrasse 48 in Zürich 7.

23. November 1960. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Zühlín & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2334), Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten usw. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Nello Celio, von Quinto (Tessin), in Lugano.

23. November 1960. Chinchilla-Rohfelle.

Royal Chinchilla A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1960, Seite 2986), Uebernahme und Bearbeitung von Chinchilla-Rohfellen für die Pelzindustrie usw. Die Unterschrift von Bernhard Koller ist erloschen.

23. November 1960.

Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertchriftenverkehr, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1960, Seite 1174). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Läubin, von Basel, in Illnau.

23. November 1960.

Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1957, Seite 1522), Genossenschaft, Martha Fischer geb. Mosimann ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist in die Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Margrit Wildi geb. Gnägi, von Suhr (Aargau), in Winterthur.

23. November 1960.

Genossenschaft Sabina, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1959, Seite 2838), Kartonagefabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Meier, von und in Zürich.

Bern - Berne - Bern Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. November 1960.

Käserigenossenschaft Rüeggisberg, in Rüeggisberg (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1947, Seite 1382). Es sind aus dem Vorstand ausgeschieden: der Präsident Franz Zahnd und der Sekretär Rudolf Hyler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Hans Trachsel, von und in Rüeggisberg, Kloster, Präsident; Karl Leuenberger, von Lützelflüh, in Rüeggisberg, Hangenbach, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1960. Automobile.

W. Krebs, in Belp, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1743). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. November 1960.

Bindemähergenossenschaft Rain, Wattenwil, in Wattenwil. Mit Statuten vom 1. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Mitgliedern Gelegenheit zu verschaffen, ihr Getreide in rationeller Weise mähen zu lassen, durch den Gebrauch der von der Genossenschaft anzuschaffenden Maschinen und Geräte. Zur Erzielung einer besseren Rendite können die Maschinen auch an Nichtmitglieder vermietet werden. Die Bedingungen hiezu werden durch ein besonderes Reglement bestimmt. Die Genossenschaft ist auch befugt, andere Maschinen, die dem landwirtschaftlichen Betrieb dienen, anzuschaffen. Die Anteilscheine haben einen Nennwert von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften das Genossenschaftsvermögen und sämtliche Genossenschaftsmitglieder über das einbezahlte Anteilskapital hinaus persönlich und solidarisch. Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Amtsanzeiger von Seftigen und in den gesetzlich vorgesehenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv je zu zweien die Unterschrift. Simon Trachsel, Vögelishaus, von und in Wattenwil ist Präsident; Jakob Portner, von und in Wattenwil, Vizepräsident; Friedrich von Niederhäusern, Schwarzenberg, von und in Rütli b.R., Sekretär.

23. November 1960. Metzgerei, Wursterei.

Gehr. Küng, in Toffen. Gottlieb Küng und Werner Küng, von Eriswil, in Toffen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1957 begonnen hat. Die Gesellschafter Gottlieb und Werner Küng sind beide einzelunterschriftsberechtigt. Metzgerei und Wursterei.

23. November 1960.

Viehzüchtigenossenschaft Rüeggisberg, in Rüeggisberg (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2040). Der Präsident Adolf Trachsel und der Vizepräsident Ernst Brönnimann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: als Präsident Ernst Brönnimann, von Zimmerwald, in Rüeggisberg, Dornacker; als Vizepräsident Ernst Berger, von Oberlangenegg, in Hasli, bei Rüeggisberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

Nachtrag.

Minnig & Grossenbacher, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1960, Seite 2419). Die Gesellschafterinnen Lucie Minnig-Grossenbacher und Maria Luisa Grossenbacher-Bolognini führen Kollektivunterschrift.

21. November 1960.

Abbruch-Cadisch G.m.b.H. Bern, in Bern, Ausführung von Abbruch- und Aushubarbeiten usw. (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1959, Seite 199). Die Gesellschafterin und Prokuristin Gertrud Cadisch geb. Stähli heisst infolge Heirat Gertrud Bürki, nun von Unterlangenegg.

21. November 1960.

Abbruch-Cadisch G.m.b.H. Bern, Zweigniederlassung in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Ausführung von Abbruch- und Aushubarbeiten usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1336), mit Hauptsitz in Bern. Die Gesellschafterin und Prokuristin Gertrud Cadisch geb. Stähli heisst infolge Heirat Gertrud Bürki, nun von Unterlangenegg.

21. November 1960. Schmiede, Schlosserei.

Hs. Grossenbacher, in Boll, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Hans Grossenbacher, von Lützelflüh, in Boll, Gemeinde Vechigen. Schmiede und Schlosserei.

21. November 1960. Rauchwaren, Zeitschriften, Schokolade usw.

Paul Grill, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Paul Grill, von und in Zollikofen. Betrieb eines Kiosks für Raucherartikel, Zeitschriften, Schokolade usw. Bcyrnstrasse 90.

22. November 1960. Fluoreszenzröhren, Raucherwaren usw.

Hs. Marti, in Bern, Handel mit Fluoreszenzröhren usw. (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1886). Neues Geschäftsdomizil: Mühlmattstrasse 59. Ergänzung der Geschäftsnatur: Handel mit Raucherartikeln.

21. November 1960. Elektrische Apparate.

Paul Sehaller A.G., in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3311). Marcel Bornhauser wohnt in Köniz.

22. November 1960. Milchprodukte.

Johann Kipfer, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten, Milchhandlung und Milchprodukte, Wirtschaft Belvédère (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1942, Seite 2038). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Milch und Milchprodukten.

22. November 1960. Restaurant.

F. Zimmerli-Maurer, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten. Inhaber der Firma ist Fritz Zimmerli-Maurer, von Brittnau, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten. Betrieb des Restaurants Rössli.

22. November 1960. Tea-room.

Frl. Graf, in Bern, Betrieb des Tea-rooms «Saba» (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1956, Seite 3203). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. November 1960. Herren- und Damenschneiderei.

Johann Pösch, in Bern, Herren- und Damenschneiderei (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1558). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. November 1960.

Daneig A.G., in Bern (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3151). Roland Hostettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1960. Natur- und Kunstsehamstoffe usw.

Poren A.G., in Bern, Handel mit und Verarbeitung von Natur- und Kunstsehamstoffen aller Art, Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1955, Seite 3059). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3292) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1960. Autos, Karosseriewerkstätte.

W. Martin, bisher in Bremgarten, Karosseriewerkstätte und Autohandel (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 187). Die Firma hat den Sitz nach Thalstatt, Post Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Thalstatt, Post Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach.

23. November 1960. Schmiede, Velos.

Brünnimann Rudolf, in Kirchlindach, Schmiede und Velohandlung (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 663). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

23. November 1960. Bauten.

Ryser & Co., in Bern, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1960, Seite 2243). Einzelprokura wird erteilt an Frau **Marianne Hammer-Müller**, von Schwarzenberg, in Bern.

23. November 1960. Metzgerei, Wursterei.

E. Schütz, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Ernst Schütz-Moser, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen. Metzgerei und Wursterei. Bernstrasse 106.

23. November 1960.

Bäckerei-Konditorei Karl Wüthrich, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Karl Werner Wüthrich, von Trub (Bern), in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

23. November 1960.

E. Grunder & Cie. Mosterei Bern-Bümpliz, in Bern (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 15). Ernst Grunder wohnt nun in Köniz.

23. November 1960. Verpackungen usw.

Tetra Pak A.G., in Bern, Verfertigung und Verkauf von Verpackungen usw. (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2346). Die Prokura von Dr. Carl-Axel Gustaf Althin ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Ragnar Sigfrid Lars Leander, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund, Schweden.

Bureau Biren an der Aare

P. Otti, in Oberwil bei Büren. Inhaber dieser Firma ist Paul Otti-Brechbühl, von und in Oberwil bei Büren. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln.

22. November 1960. Schlosserei.

Alb. Schaad, in Lengnau. Inhaber dieser Firma ist Albert Schaad, von und in Lengnau (Bern). Schlosserei. Einzelprokura führt der Sohn Hans Peter Schaad, von und in Lengnau. Bielstrasse 35.

22. November 1960. Bäckerei, Wirtschaft.

Alexander Otti-Ramser, in Oberwil bei Büren, Bäckerei und Wirtschaft zum «Sternen» (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1929, Seite 727). Die Bäckerei ist auf den Sohn Paul Otti übergegangen. Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie gelöscht.

Bureau Burgdorf

22. November 1960. Lebensmittel.

Schweizer & Cie. Handelsgesellschaft Inhaber Hans Friedli und Paul Kägi, Zweigniederlassung in Burgdorf, Grosshandel sowie Import und Export von Lebensmitteln usw., Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Steffisburg (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1957, Seite 1590). Hedwig Schweizer-Ultsch, Witwe des Karl Schweizer, von Steffisburg, in Oberburg, Gemeinde Burgdorf, ist als Gesellschafterin eingetreten. Sie führt die Unterschrift nicht. Die Firma wird geändert und lautet nun Schweizer & Cie.

23. November 1960. Konditorei.

H. Steiner, in Burgdorf, Konditorei (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1915). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Moutier

23 novembre 1960. Fraises.

Georges Parret, à Bévillard, fabrication de fraises (FOSC. du 4 décembre 1953, N° 283, page 2939). Par suite de transfert du siège à Bienne (FOSC. du 18 novembre 1960, N° 271, page 3291), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Moutier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 novembre 1960. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. **Gérard Froidevaux**, Le Noirmont. Le titulaire est Gérard Froidevaux, du Noirmont, domicilié au Noirmont. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.

Bureau Trachselwald

22. November 1960. **Mewag Maschinen- und Metallwarenfabrik AG Wasen i.E.**, in Wasen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3079). Willy Vogt, von Güttingen (Thurgau), in Wasen i.E., und Heinz Pfister, von Dübendorf (Zürich), in Thalwil, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien untereinander oder mit andern Zeichnungsberechtigten der Firma.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

21. November 1960. Sattlerei, Tapezierergeschäft. **W. Burri**, bisher in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1953, Seite 2390). Die Firma hat ihren Sitz nach Einigen, Gemeinde Spiez verlegt. Inhaber der Firma ist Walter Wilhelm Burri-Moor, von Guggisberg, nun in Einigen, Gemeinde Spiez. Sattler- und Tapezierergeschäft, Handel mit Hundesportartikeln. Dorfstrasse, Einigen.

22. November 1960. Zimmerei usw. **Gehr. A. & G. Blatti**, in Oberwil i. S. Arnold Blatti und Gottfried Blatti, beide von Boltigen und wohnhaft in Oberwil i. S., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen hat. Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. Weissenbach, Oberwil i. S.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. November 1960. Autotransporte usw. **R. Schürch**, in Rothenburg, Autotransporte (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3374). Die Firma lautet jetzt **Robert Schürch**. Geschäftsnatur: Sachentransporte (Kipp-, Waren- und Möbeltransporte), Reparaturwerkstätte für Autos.

21. November 1960. Lebensmittel, Getränke. **H. Joss-Rüegg**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Joss-Rüegg, von Konolfingen, in Luzern. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Weinbergstrasse 71.

21. November 1960. **M. Karrer, Drogerie**, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Markus Karrer, von Teufenthal und Kriens, in Ebikon. Drogerie. Centralhof.

21. November 1960. Lebensmittel, Getränke. **Hs. Tüfer-Baumeler**, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Hans Tüfer-Baumeler, von Hohenrain, in Kriens. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Luzernerstrasse 14.

21. November 1960. Drogerie. **Josef Wyss**, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Josef Wyss, von Grosswangen und Sursee, in Sursee. Drogerie. Centralstrasse.

21. November 1960. Lebensmittel, Getränke. **A. Roth-Schmidli**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Anton Roth-Schmidli, von und in Luzern. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Bruchstrasse 56.

24. November 1960. **Garage Ottigen A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1952, Seite 2884). Neue Adresse: Spitalstrasse 8; Service-Station: Haldenstrasse 14.

24. November 1960. Käserei. **Josef Hofstetter**, in Entlebuch, Käserei (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1930). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1960. Radios. **E. Kuhn**, in Luzern, Radios, in Konkurs (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1922). Das Konkursverfahren wurde am 3. Juli 1958 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird weitergeführt.

24. November 1960. Lebensmittel, Getränke. **H. Marti-Vögeli**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Marti-Vögeli, von Zell (Luzern), in Luzern. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. St. Karlstrasse 7.

24. November 1960. Lebensmittel, Getränke. **Jos. Sommerhalder-Zeder**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Sommerhalder-Zeder, von Gontenschwil (Aargau), in Luzern. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Moosmatstrasse 20.

Glarus - Glaris - Glarona

16. November 1960. **Vermögensverwaltungsgesellschaft Elm AG**, in Elm. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Kapitalverwaltung im In- und Ausland sowie die Beratung und Betreuung in- und ausländischer Kapitalgesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied in Einzelunterschrift ist Hans Peter Gerber, von Rüegsau (Bern) und Zürich, in Zürich. Rechtsdomizil: bei Kaspar Heftli, Gemeindeschreiber.

24. November 1960. **Masanti & Bürgi, Bauunternehmung**, in Linthal, Kollektivgesellschaft, Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1958, Seite 326). Die Gesellschaft ist seit dem 15. November 1960 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

24. November 1960. **E. Rothen-Rhyner, Bäckerei & Handlung**, in Elm. Inhaber dieser Firma ist Ernst Rothen-Rhyner, von Guggisberg (Bern), in Elm. Bäckerei und Spezerei-handlung.

24. November 1960. Elektrische Apparate, Patentverwertung usw. **ESGE S.A.**, in Glarus, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Patentverwertung auf Lizenzbasis usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1960, Seite 1706). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1960 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die Firma wird geändert in **ESGE Electric SA**, in Glarus. Der Zweck der Gesellschaft ist nun folgender: Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltgeräten sowie Patentverwertung auf Lizenzbasis.

*Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Fribourg*

22 novembre 1960.

SOGECRED S.A. (Société de Gestion et de Crédit), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations financières à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou immobilières. Le capital social est de 300 000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, totalement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Joseph Kowalski, de Portalban, domicilié à Bellerive-Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 novembre 1960.

Société de Laiterie de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 24 février 1954, N° 45, page 500). Pacifique Roulin, vice-président et Pierre Mauron, ne font plus partie du comité. La signature de Pacifique Roulin est radiée. Nommé vice-président: Jean Quartenoud, de et à Treyvaux. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

23 novembre 1960.

Cercle catholique de Marly, à Marly-le-Grand, association (FOSC. du 15 octobre 1953, N° 240, page 2463). Georges Machcret n'est plus secrétaire-caissier et membre du comité; sa signature est radiée. A été nommé secrétaire caissier, sans faire partie du comité, Hubert Brulhart, de Praroman et Montécu, à Marly-le-Grand. La société est engagée par la signature collective du président Jules Fragnière (inscrit) et du secrétaire.

*Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Balsthal*

22. November 1960.

Karl Junker, Altstoffsammlung, bisher in Neuendorf (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1923). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwarzhäusern (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1960, Seite 3271) im Handelsregister von Balsthal von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

23. November 1960. Uhren.

Josmar Watch S.A. (Josmar Watch A.G.) (Josmar Watch Ltd.), in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhren, usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1957, Seite 3290). Die an Ewald Schibler erteilte Kollektivprokura ist erloschen. André Theurillat, Direktor, führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bureau Stadt Solothurn

10. November 1960. Kiosk.

K. Letzkus, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Letzkus, von Gerlafingen, in Solothurn. An die Ehefrau des Inhabers, Marie Letzkus geb. Beynon, von Gerlafingen, in Solothurn, ist die Einzelprokura erteilt. Betrieb eines Kioskes für Konfiserie, Patisserie, Schokoladen, Raucherwaren und Früchte. Dornacherstrasse 46.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. November 1960.

Verlagsgemeinschaft A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Lieferverträgen, die seitens verschiedener Firmen des Buch- und Zeitschriftenhandels mit ihren Kunden abgeschlossen worden sind und der «Verlagsgemeinschaft Bertelsmann A.G.», in Gütersloh (Deutsche Bundesrepublik), zur Bearbeitung übergeben werden. Die Durchführung erfolgt im Namen und für Rechnung der Gesellschaft. Sie kann alle Geschäfte tätigen, welche zur Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Walter Stör, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Krebs, von Oppligen, in Allschwil. Domizil: Dornacherstrasse 58.

22. November 1960.

Bau A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Das Mitglied des Verwaltungsrates Eugen Berli-Schäfer wohnt nun in Riehen.

22. November 1960. Versicherungstechnische Beratungen. **Dr. W. Schöb & Cie.**, in Basel, versicherungstechnische Beratung usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1323). Kommanditgesellschaft. Einzelprokura wurde erteilt an Erwin Schär, von Walterswil (Bern), in Arlesheim.

22. November 1960. Beteiligungen.

Phosphat A.G., in Basel. Beteiligung insbesondere auf dem Gebiet der Phosphate usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3357). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. November 1960.

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1960, Seite 16). In der Sitzung der Verwaltung vom 21. April 1960 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun auch allgemein die Förderung der genossenschaftlichen Versicherung.

22. November 1960. Sportartikel usw. **W. Zimmermann und Co.**, in Basel, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 711). Kollektivgesellschaft. Dr. Peter Max Suter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

22. November 1960. Immobilien usw. **Zur Weissen Rose A.G.**, in Basel, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1957, Seite 2704). Neues Domizil: Acschenvorstadt 75.

22. November 1960.

Matkemi A.G. für Material der chemischen- und Atomindustrie, in Basel (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2315). In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Direktor Gérard Naegelen sowie Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Der Verwaltungsrat Ernst Heusser wurde zum Präsidenten gewählt. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift, Gérard Naegelen weiterhin auch als Direktor.

22. November 1960. Verlagsgeschäfte usw.
Herder A.G., in Basel, Vornahme von Verlagsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1959, Seite 1888). Neues Domizil: Malzgasse 18.
 22. November 1960. Waren aller Art usw.
Weka Trading G.m.b.H., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1960, Seite 2102). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Leo Wernli ist nicht Bürger von Aarau, sondern von Thalheim (Aargau).
 22. November 1960. Errichtung von Läden usw.
Ladag Aktiengesellschaft, in Basel, Errichtung von Läden usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3292). Das Grundkapital von Franken 75 000 ist nun voll einbezahlt.
 22. November 1960. Chemische und technische Produkte.
Aktiengesellschaft Metallechemie, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von chemischen und technischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. André Olstein, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Emil Müller, von und in Basel. Domizil: Pfeffingerstrasse 88.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. November 1960. Lebensmittel.
Kurt Pleitseher, in Schaffhausen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1959, Seite 2445). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

21. November 1960. Samen, Dünger.
Guido Höhener, in St. Gallen, Handel mit Samen und Dünger (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1958, Seite 347). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Kurmann, von Alberswil (Luzern), in St. Gallen.
 21. November 1960. Bürobedarf.
Arnold Stadelmann, in St. Gallen, Verkauf von Bürobedarf, insbesondere Farbbändern (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 568). Geschäftsdomizil: Tschudistrasse 2.
 22. November 1960.
A.G. Hotel Cresta, Flumser-Berge, in Quarten, Bau und Betrieb des Hotels Cresta, Flumser-Berge usw. (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2499). Der einzige Verwaltungsrat Emil Sulser-Egger und die Prokuristin Erika Sulser-Egger wohnen in Tannenbodenalp, Gemeinde Quarten. Geschäftsdomizil: Tannenbodenalp.
 22. November 1960. Liegenschaft.

Burgauer & Co., in St. Gallen, Verwaltung der Liegenschaft Bleichstrasse 11, St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1847). Willy Burgauer ist am 21. Juni 1960 infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Silvain Bollag-Burgauer, von und in Basel.

22. November 1960.
Flugzeugentwicklungs AG, in St. Gallen, Entwicklung von Flugzeugen, Vermittlung und Ueberwachung von Konstruktions- und Fabrikationsaufträgen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1960, Seite 2382). Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Fritz Strub, von Läfelfingen, in Rudolfstetten.

22. November 1960.
Darlehenskasse Balgael, in Balgach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1037). Die Unterschrift von Jakob Zurburg ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Josef Oehler-Koller, von und in Balgach, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

22. November 1960. Eisenwaren.
J. E. Schuler, Inh. W. Stahl, in Bad Ragaz, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1160). Die Firma lautet nun **W. Stahl**.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21 novembre 1960. Partecipazioni.
Griffin S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 16 dicembre 1957, N° 294, pagina 3281). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1960, la società ha aumentato il capitale sociale da 750 000 fr. a 1 050 000 fr. mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate, in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di 1 050 000 fr., diviso in 1050 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

22. November 1960.
Sporthotel Krone A.G. Sedrun, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2939). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis drei Mitgliedern. Lucas Berther, Christian Berther und Joh. Baptist Berther sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Lucas Berther ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Paul Brasser-Kündig, Präsident, und Heidi Brasser-Kündig, beide von Churwalden, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

22. November 1960. Hotel.
Erica Stuber-Herger, in Davos-Platz. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Erica Stuber-Herger, von Luzern, in Davos-Platz. Betrieb des Hotels Löwen.

22. November 1960. Hoch- und Tiefbau.
Konrad Bieler, in Bonaduz. Inhaber dieser Firma ist Konrad Bieler, von und in Bonaduz. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau.

22. November 1960. Baugeschäft, Gipserei.
Domenico Martinelli & Co., in St. Moritz, Baugeschäft und Gipserei (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1949, Seite 961). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Domenico Martinelli aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Martinelli & Co. A.-G.», in St. Moritz.

22. November 1960. Hoch- und Tiefbau usw.
Martinelli & Co. A.-G., in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 8. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und

Tiefbau sowie eines Gipsergeschäftes, ferner den Handel und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft übernimmt das Bau- und Gipsergeschäft der erloschenen Firma «Domenico Martinelli & Co.», in St. Moritz, mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. März 1960, wonach die Aktiven Franken 1 027 454.17 und die Passiven Fr. 879 454.17 betragen zum Preise von Fr. 148 000, der durch Uebergabe von 148 Inhaberaktien zu Fr. 1000 getilgt wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Degiacomi, von Cazis, in St. Moritz.

22. November 1960. Eisen-, Porzellan- und Glaswaren usw.
Lüthi, Eichholzer & Cie., mit Hauptsitz in Samedan, Zweigniederlassung in St. Moritz-Dorf, Handel mit Eisen-, Porzellan- und Glaswaren, Haushaltartikeln usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3092). Jacob Eichholzer-Kaiser ist infolge Todes aus der Kommanditgesellschaft ausgeschieden. Als unbeschränkt haftende Gesellschafter sind neu beigetreten: J. Gustav Eichholzer und Rudolf Eichholzer, beide von Masein, in St. Moritz. Diese und der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Gaudenz Lüthi, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, zeichnen kollektiv zu zweien.

22. November 1960.
Schafzuchtgenossenschaft Flims, in Flims (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2933). Die Unterschriften von Richard Gaudenz und Viktor Schoch sind erloschen. Neu wurden gewählt: Paul Castrischer, von und in Flims, als Präsident, und Guido Ragetti-Hössli, von und in Flims, als Aktuar und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident gemeinsam mit dem Aktuar.

23. November 1960.
Vielzuchtgenossenschaft Davos-Glaris, in Davos-Glaris (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 62). Gustav Conrad-Gadmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Hans Accola junior, von Davos, in Davos-Glaris, Vizepräsident und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

23. November 1960.
A.G. Grand-Hotels Engadinerkulm, vormals Badrutt & Co., in St. Moritz (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1955, Seite 3083). Der bisherige Generaldirektor Anton B. Badrutt wurde in den Verwaltungsrat, ohne Unterschrift, gewählt; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren Fritz W. Herrling, von Wettswil (Zürich), und an Rudolf F. Müller, von Zürich, beide in St. Moritz. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Ernst Eberhard, von Schnottwil (Solothurn), in St. Moritz.

23. November 1960.
Lina Beuret, Modes, in Davos-Platz, Putz- und Modewaren (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1929, Seite 1600). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs der Inhaberin erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

11. November 1960. Drehstühle.
Albert Stoll, in Koblenz, Stuhlfabrik (SHAB. Nr. 88 vom 18. April 1942, Seite 887). Die Firma lautet jetzt: Albert Stoll «Giroflex» Koblenz. Der Firmainhaber ist jetzt in Koblenz heimathberechtigt. Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Binkert, von und in Koblenz, und Max Lanuzzi, von Zürich, in Koblenz. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von Stühlen Marke «Giroflex», Entwicklungsbureau für Drehstühle und deren Fabrikation.

22. November 1960.
Liegenschaften A.G., in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Errichtungsurkunde vom 15. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Bebauung und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 160 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der «Bau- & Verwaltungs-A.G. Aarau», in Aarau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1960 die Liegenschaften Interimregister Frick Nr. 3520 und Nr. 3521 zum Preise von Fr. 810 000 und übernimmt die darauf haftenden Grundpfandschulden von Fr. 650 000. Der Aktivenüberschuss von Fr. 160 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit ihre Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Richard Ammann, von Ermatingen (Thurgau) und Bischofzell (Thurgau), in Aarau, als Präsident, und Josef Wernle, von Herznach, in Kättigen. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Telli-strasse 57.

22. November 1960. Lebensmittel, Comestibles.
Max Albiez, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Max Albiez-Weidmann, von Rheinfelden, in Möhlin. Handlung in Lebensmitteln und Comestibles. Riburg, Batastrasse 187.

22. November 1960. Sanitär- und Heizungsanlage.
Ernst Rohrer, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Ernst Rohrer-Amsler, von Wintersingen (Basel-Landschaft), in Möhlin. Sanitär- und Heizungsanlagen. Forstweg 437.

22. November 1960.
Milchverwertungs-Genossenschaft Tegerfelden, in Tegerfelden (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1913). Karl Müller-Keller (Vizepräsident) und Hans Ruder (Aktuar) sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Der Präsident heisst jetzt Josef Mühlebach-Probst. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Josef Mühlebach-Lutiger, von und in Tegerfelden. Als Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Max Mühlebach-Manser, von und in Tegerfelden, ernannt. Der bisherige Bcsitzer Gottlieb Deppeler-Kunz, von und in Tegerfelden, ist nun Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. November 1960.
Besamungsgenossenschaft (F.B.G.), in Muri (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231). Josef Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Ruef-Zingg, und neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Guido Oswald, von und in Bünzen. Zeichnungsrecht sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar oder Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

22. November 1960. Chemisch-technische und kosmetische Produkte. **Walter E. Burger**, in Ennetbaden, Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3563). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1960. Steuer- und Bücherexperte, Treuhandbureau. **Hans Funk**, in Aarau, Steuer- und Bücherexperte, Treuhandbureau (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1955, Seite 1127). Neue Geschäftsadresse: Kasinostrasse 25.

22. November 1960. Kunststoffbauplatten, Folien usw. **Thermopal AG**, in Leibstadt, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffbauplatten, Folien und andern Produkten (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1960, Seite 2411). Das Aktienkapital von Fr. 1 800 000 ist nun voll einbezahlt.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. November 1960. Schweinezüchtere. **Ernst Seemann**, in Kradolf. Firmainhaber ist Ernst Seemann, deutscher Staatsangehöriger, in Kradolf. Schweinezüchtere.

23. November 1960. **Rennweg-Apotheke & Drogerie Dr. H. Bongler**, in Amriswil (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1955, Seite 168). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3116) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

23. November 1960. **Ernst Messmer, Rennweg-Apotheke**, in Amriswil. Firmainhaber ist Ernst Messmer-Leuenberger, von Erlen und Frauenfeld, in Amriswil. Apotheke. Rennweg 2.

23. November 1960. Velos, Motos usw. **Samuel Bänziger**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Samuel Bänziger, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Weinfelden. Handel mit Velos und Motos, Vespa-Service. Hubgasse 3.

23. November 1960. Café-Restaurant, Konditorei. **Heinrich Rüegg**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Heinrich Rüegg, von Bauma (Zürich), in Weinfelden. Café-Restaurant, Konditorei. Wilerstrasse 16.

23. November 1960. Pferdhandel. **Hermann Aeschbacher-Hauser**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hermann Aeschbacher-Hauser, von Eggwil (Bern), in Weinfelden. Pferdhandel. Wilerstrasse 22.

23. November 1960. Landwirtschaftliche Maschinen usw. **Eugen Haller**, in Weinfelden (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 799). Jetzige Natur des Geschäftes ist: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten sowie mit landwirtschaftlichen Hilfsmitteln.

23. November 1960. Kolonialwaren. **Ottorino Dalla Valle**, in Kreuzlingen, Kolonialwarenhandel en détail (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1944, Seite 360). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

23. November 1960. Lebensmittel. **Hans Bösigger**, in Kreuzlingen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2762). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. Café, Konditorei, Bäckerei. **Emil Eberhardt**, in Kreuzlingen, Café, Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1927, Seite 2221). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. Geflügel. **Jakob von Salis**, in Kreuzlingen, Geflügelfarm (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. Molkerei. **Werner Küller**, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 826). Jetzige Geschäftsart ist: Molkerei. Romanshornerstrasse 7.

23. November 1960. **Emil Fehr Holzhandlung A.G.**, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1953, Seite 1080). Der Verwaltungsratspräsident Hans Fehr wohnt in Berlingen.

23. November 1960. Zimmerei, Bauschreineri. **Jakob Ammann**, in Reckenwil-Homburg. Firmainhaber ist Jakob Ammann, von Urnäsch, in Reckenwil-Homburg. Mechanische Zimmerei und Bauschreineri.

23. November 1960. Manufakturen, Zigarren. **Emil Ammann, zur Palme**, in Ermatingen, Manufakturwaren, Import und Verkauf von Zigarren (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 120). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. Schuhe. **Max Möteli**, in Dozwil, Vertrieb von Schuwaren (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1954, Seite 1702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. Apparate für Kältetechnik, elektr. Heizungen. **Martin Hämmerle**, in Wigoltingen, Fabrikation von Apparaten für Kältetechnik und elektrische Heizung (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1953, Seite 244). Der Firmainhaber ist Schweizer Bürger und in Wigoltingen heimatsberechtigigt.

23. November 1960. Geräte und Chemikalien für Milchkontrolle usw. **Otto Baumberger**, in Romanshorn, Handel mit Geräten und Chemikalien für Milchkontrolle, Vertrieb von Molkereihilfsstoffen (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1952, Seite 2408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1960. **Braunviehzuchtgenossenschaft Erlen & Umgebung**, in Erlen (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2827). Ernst Lohri und Ernst Bruni sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Hans Gerber, von Schangnau, in Kaltenbrunnen-Heldswil, gewählt und als neuer Kassier Fritz Wälchli-Düssli, von Ochlenberg, in Buchackeren. Der Präsident, der Vizepräsident/Aktuar und der Kassier zeichnen zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 novembre 1960. **Petrolholding S.A.**, in Bellinzona (FUSC. del 19 aprile 1960, N° 90, pagina 1196). D^r Alessandro Villa di Roberto, da Bellinzona, in Chiasso, è designato procuratore, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

22 novembre 1960. **Società Anonima Seggiovia del Monte Lema (Aktiengesellschaft Sesselbahn Monte Lema) (Société Anonyme Télésiège Monte Lema)**, a Miglioglio,

costruzione di una seggiovia, etc. (FUSC. del 30 gennaio 1957, N° 24, pagina 299); Piero Gilardi, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione senza diritto alla firma è: Licurgo Soldati, da Vernate, in Caslano. Nuovo recapito: via G. Motta, c/o avv. Bixio Bossi.

22 novembre 1960. **Emilia Biasei-Minotti, BBB importazione articoli di bigiotteria**, a Lugano, articoli di bigiotteria, ecc. (FUSC. del 19 dicembre 1957, N° 297, pagina 3316). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

22 novembre 1960. Immobili, partecipazioni.

Dafne S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 21 novembre 1960 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, come pure la partecipazione ad altre società svizzere o estere aventi scopo consimile. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è: D^r Giovanni Kessler di Giuseppe, da Airolo, in Lugano, il quale voterà alla società con firma individuale. Recapito: Via degli Albrizzi 2, c/o D^r G. Kessler.

22 novembre 1960. Copertura tetti, fumisteria. **Emilio Gantenhein**, a Lugano, impresa copertura tetti e fumisteria (FUSC. del 24 luglio 1957, N° 170, pagina 2010). La ditta non essendo più tenuta all'iscrizione (art. 54 ORC), la stessa è cancellata su domanda del titolare.

23 novembre 1960. **Società per partecipazioni Internazionali Finanziarie Spit**, già a Agno, finanziamento di imprese commerciali, società anonima (FUSC. del 10 maggio 1960, N° 108, pagina 1422). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Mesocco (Grigioni) (FUSC. del 21 novembre 1960, N° 273, pagina 3313).

23 novembre 1960. Merci diversi, brevetti. **Gevatrans S.A. (Gevatrans A.G.)**, già a Agno, commercio di ogni genere, acquisto e sfruttamento brevetti (FUSC. del 26 marzo 1959, N° 70, pagina 893).

Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Mesocco (Grigioni) (FUSC. del 21 novembre 1960, N° 273, pagina 3313).

23 novembre 1960. Materiali da costruzione. **Fratelli Maspoli**, a Morcote, commercio materiali da costruzione, società in nome collettivo (FUSC. del 25 aprile 1958, N° 93, pagina 1114). Fernando Maspoli di Velio, da e in Morcote, è entrato dal 1° novembre 1960 come socio nella società, con firma collettiva a due.

23 novembre 1960. Tabacchi. **Eredi Domenico Morosoli S.A.**, a Lugano, commercio tabacchi, ecc. (FUSC. del 2 ottobre 1956, N° 231, pagina 2492). Luigi Boschi di Giovanni, da ed in Melide, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

23 novembre 1960. **Fidiam S.A. Fiduciaria e Finanziaria d'investimenti e amministrazioni**, a Lugano. Con atto notarile e statuti del 10 novembre 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: ogni attività di carattere fiduciario e finanziario nell'ambito di investimenti in valori mobiliari ed immobiliari, in industrie, operazioni commerciali e fondarie e l'amministrazione di tali investimenti o di altri beni in Svizzera e all'estero. A tal fine la società può compiere in Svizzera e all'estero ogni operazione di carattere fiduciario come ad esempio lo studio e la consulenza fiscale, commerciale finanziaria, industriale e aziendale. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 20% (20 000 franchi). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 3 a 11 membri, attualmente da: D^r Orazio Dotta di Sevro, da ed in Airolo, presidente; D^r Tito Tettamanzi fu Otto, da ed in Lugano, amministratore delegato; Cesare Giudici fu Paolino, da Giornico, in Lugano; Francesco Bobbio fu Antonio, di nazionalità italiana, in Novara (Italia); e Roland P. Kuehni fu Rodolfo, di nazionalità americana e svizzera, da Langnau (Bern), in San Francisco (USA). La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con l'amministratore delegato, oppure dalla firma collettiva di uno di questi con un membri del consiglio di amministrazione. Recapito: via Mareoni 1.

Distretto di Mendrisio

Rettificata.

Messa, in Genestrerio (FUSC. del 3 novembre 1960, N° 258, pagina 3140). Nome esatto del nuovo procuratore: D^r José Fernando Padova di Americo.

23 novembre 1960. **Cassa Rurale di Meride**, in Meride. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile, di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito di libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni ehe in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali da 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da una direzione composta di tre membri. Don Angelo Arrigoni, da Balerna, in Meride, presidente; Marcantonio Ponti, da ed in Meride, vice-presidente; Marco Albisetti, da ed in Meride, segretario, firmano collettivamente a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

23 novembre 1960. **Atelier de serrurerie et mécanique Mermoud & Cie, Noville**, a Noville. Pierre Mermoud allié Munier, de Veyras (Valais), a Noville. Armand Robert Corboz, de Corsier et Oron-le-Château, a Villeneuve, et Constantin-Michel Piralla, allié Thévenaz, de Combremont-le-Petit, a Villeneuve, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} décembre 1960. La société n'est engagée que par la signature collective à deux des associés. Importation de robinetterie, serrurerie générale, mécanique générale, tôlerie, construction de citernes.

23 novembre 1960. Garage, atelier mécanique, etc. Yves Favre, à Leysin, auto-garage, location, atelier mécanique (FOSC. du 7 janvier 1960, page 47). Le titulaire Yves Pierre Denys Favre et son épouse Marliese Josette née Warpelin ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Cossonay

22 novembre 1960. Café.

I. Bredaz, à Eclépens. Le chef de la maison est Isabelle Bredaz, d'Envy, à Eclépens, divorcée d'avec Charles Testori. Exploitation du Café de la Gare.

22 novembre 1960.

Société du Battoir à grains de Penthaz, à Penthaz, société coopérative (FOSC. du 2 mars 1951, N° 51, page 540). Gustave Deléderray est président (déjà inscrit); André Deléderray est vice-président (déjà inscrit), et Mauriced Bastian, de et à Penthaz, secrétaire-caissier. La signature de Henri Bommottet est éteinte. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Cully

21 novembre 1960. Hôtel-café-restaurant.

II. Beretta, à Chexbres, exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Au Lion d'Or» (FOSC. du 16 août 1951, page 2072). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 novembre 1960. Hôtel-café-restaurant.

Mme Elsa Beretta-Bisang, à Chexbres. Le chef de la maison est Elsa Anna Beretta, veuve d'Henri, de Lausanne, à Chexbres. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Au Lion d'Or». A Chexbres.

Bureau de Lausanne

16 novembre 1960. Gestion d'affaires industrielles, etc.

Astradine S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'organisation et la gestion d'affaires industrielles et commerciales, ainsi que toutes activités d'assistance d'autres sociétés ou entreprises, dans les domaines technique, administratif et commercial. Elle peut également traiter toutes affaires immobilières. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 7 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Olivier Etienne, de Tramelan, à Lausanne. Bureau: Place de la Riponne 1 (chez Marcheuvo S.A.).

21 novembre 1960. Immeubles.

Pré Vigne A S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra, en propriété commune avec les sociétés Pré Vigne B et C S.A., pour le prix de 320 070 fr. les parcelles 617, 618 et 619 de la commune de Pully, lieu dit «En Pallin Dessous», d'une surface totale de 3458 ea. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean Tissot, de Montaubion-Charadonney, à Lausanne. Bureau: Rue Beau Séjour 12 (en l'étude du notaire R. Crot).

21 novembre 1960. Immeubles.

Pré Vigne B S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra, en propriété commune avec les sociétés Pré Vigne A et C S.A., pour le prix de 320 070 fr., les parcelles 617, 618 et 619 de la commune de Pully, lieu dit «En Pallin Dessous», d'une surface totale de 3458 ea. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean Tissot, de Montaubion-Charadonney, à Lausanne. Bureau: Rue Beau-Séjour 12 (en l'étude du notaire R. Crot).

21 novembre 1960. Immeubles.

Pré Vigne C S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra en propriété commune avec les sociétés Pré Vigne A et B S.A., pour le prix de 320 070 fr., les parcelles 617, 618 et 619 de la commune de Pully, lieu dit «En Pallin Dessous», d'une surface totale de 3458 ea. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean Tissot, de Montaubion-Charadonney, à Lausanne. Bureau: Rue Beau-Séjour 12 (en l'étude du notaire R. Crot).

21 novembre 1960. Immeubles.

Neptune-City S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra, au prix de 155 250 fr., une parcelle de 2070 ea, sise à Lutry «Au Grand Pont». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Louis Bähni, de Bolligen (Berne), à Lausanne. Bureau: Chemin Gidé 5 (chez Louis Bähni).

22 novembre 1960. Epicerie, etc.

Jaquier-Dessibourg, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 19 mars 1951, page 696). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1960.

Chauffage et Ventilation S.A., à Lausanne (FOSC. du 7 octobre 1960, page 2879). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 novembre 1960.

22 novembre 1960. Imprimerie.

G. Sudan, à Lausanne, imprimerie (FOSC. du 2 juillet 1959, page 1872). Par décision du 9 novembre 1960, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 novembre 1960. Immeubles.

La Galissonnière A S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la société La Galissonnière B S.A., les parcelles 442, 444 et partie des parcelles 441 et 432 de la commune de Renens, lieux dits «Rue de Crissier 5b», «Rue de Crissier 3b», «Rue de Crissier 7, 7A, 7B» et «Rué de Bussigny 5, 7, 9», d'une surface totale de 2430 m², pour le prix global de 269 420 francs. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureau: Place Benjamin Constant 2 (en l'étude L. Chopard, notaire).

22 novembre 1960. Immeubles.

La Galissonnière B S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la société anonyme La Galissonnière A S.A., les parcelles 442, 444 et partie des parcelles 441 et 432 de la commune de Renens, lieux dits «Rue de Crissier 5b», «Rue de Crissier 3b», «Rue de Crissier 7, 7A, 7B» et «Rue de Bussigny 5, 7, 9», d'une surface totale de 2430 m², pour le prix global de 269 420 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureau: Place Benjamin Constant 2 (en l'étude L. Chopard, notaire).

23 novembre 1960. Immeubles.

S. I. Le Bouvreuil A Pully, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 octobre 1959, page 2860). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juillet 1960, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 novembre 1960. Châssis, moteurs, etc.

Transeom S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de châssis, moteurs, pièces de rechange et accessoires pour cars, ainsi que la participation à des affaires similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Patrick Guinness, de Grande-Bretagne, à Jouxtenis-Mézery, président; Jean Coigny, de Champtauruz et Vevey, à Lausanne, vice-président; Christian de Mestral, d'Aubonne, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

23 novembre 1960.

Société Immobilière de «Plan A» S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 juin 1953, page 1519). L'administrateur Louis Duclos est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Fernand Guex, de St-Légier-La Chièssaz, à Lausanne. Le bureau est transféré au Grand Chêne 1 (chez l'administrateur).

23 novembre 1960. Immeubles.

S. I. La Reine des Bois G, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mars 1960, page 847). Les pouvoirs du directeur Emil Metzger sont éteints. Conseil: Paul Cordey (inscrit), nommé président; André Olstein, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Paul Cordey sont modifiés en conséquence.

23 novembre 1960. Boulangerie, etc.

J. C. Leuba, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 23 septembre 1955, page 2416). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

23 novembre 1960. Bureau de placement.

Mme E. Braek, à Lausanne. Chef de la maison: Enid Brack née Brown, femme autorisée de Jean Brack, de Mönthal et Lausanne, à Lausanne. Bureau de placement privé; agence de Mrs Weigan's Service, de Londres. Chemin de la Vuachère 47.

Bureau de Morges

23 novembre 1960.

Société immobilière «Les Mellières» S.A., à Buchillon (FOSC. du 7 mai 1952, N° 106, page 1189). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 novembre 1960. Boucherie, etc.

Louis Roy, à Saint-Prex. Le chef de la maison est Louis Roy, de Premier, à Saint-Prex. Boucherie, charcuterie. Place du Lac.

Bureau de Nyon

21 novembre 1960. Immeubles.

Sipan S.A. en liquidation, à Nyon, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1960, N° 64, page 878). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 novembre 1960. Alimentation, quincaillerie, articles fourragers, etc.

Miehaud & Goy S.A., à Begnins, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1955, page 1857). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 novembre 1960.

Société immobilière La Paisible S.A. Nyon, à Nyon, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1950, page 3327). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 12 septembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 novembre 1960. Service d'ingénieurs-conseils métallurgie.

Harold B. Eisner & Co, à Prangins, société en commandite (FOSC. du 21 octobre 1952, page 2575). La société est dissoute depuis le 27 octobre 1960. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

22 novembre 1960. Café, épicerie, horlogerie, benzine, etc.

Emile Maeder, à Vallorbe, café, épicerie, etc. (FOSC. du 27 février 1950, N° 48, page 544). La maison ajoutée à son genre d'affaires: commerce d'horlogerie et benzine.

Bureau de Payerne

21 novembre 1960. Bonneterie, lingerie.

Mme Marie Dorer, à Payerne, bonneterie, lingerie (FOSC. du 30 juin 1952, page 1664). L'adresse du commerce est actuellement: Grand'Rue 38.

22 novembre 1960. Café-restaurant.

S. Rapin-Rossier, à Corcelles-près-Payerne, café-restaurant (FOSC. du 13 novembre 1951, page 2820). Le titulaire exploite actuellement un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant Guillaume Tell».

22 novembre 1960. Moulin agricole.

Annette Combremont, à Grandcour. La titulaire est Annette Combremont, fille d'Edouard, de et à Grandcour. Exploitation d'un moulin agricole.

Bureau de Vevey

22 novembre 1960. Dénrées coloniales.

Walter Kammer, à Montreux-Châtelard, denrées coloniales (FOSC. du 29 mars 1938, page 708). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1960.

Emery Radio, jusqu'ici à Montreux-Planches, commerce de radios, télédiffusion, etc. (FOSC. du 24 juillet 1948, page 2076). Le titulaire a transféré le siège de la maison et son domicile à Veytaux. Genre d'affaire actuel: commerce de radios, télévision, télédiffusion, disques et accessoires. Route de Sonchard, Villa Colibri. Le titulaire exploite un magasin de vente à Montreux-Planches, avenue du Casino 34.

23 novembre 1960. Bois, transports, etc.

Alois Mottier, à Montreux-Planches, bois, transports, etc. (FOSC. du 2 février 1959, page 387), en faillite. Par décision du 23 novembre 1960, le président du tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. La raison est radiée.

Bureau d'Yverdon

22 novembre 1960.

Société immobilière Florida Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC. du 2 septembre 1960, page 2553). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des impôts ayant donné leur consentement, cette raison est radiée.

23 novembre 1960.

«**ORC**» Organisation de renseignements commerciaux, D. Emery, à Yverdon. Le chef de la maison est Daniel Emery fils de Georges, d'Etagnières, à Cheseaux-sur-Lausanne. Renseignements commerciaux et toutes opérations s'y rapportant, 6, rue du Casino.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

18 novembre 1960. Immeubles.

S. I. Mabrouka Vermala s/Randogne S.A., à Vermala s. Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gestion d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir de Kamel Kamkhagi et son épouse Malake Béhar, du Liban, à Milan, la parcelle suivante sise sur la commune de Randogne, art. 4023, page 6, N° 1 C, Vermala-pré, 3120 m², pour le prix de 48 000 fr. payable par remise à l'apporteur de 48 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Henri Cordonier, teneur des registres de la commune de Randogne. Bureau: c/o Gaston Barras, agent d'affaires, à Crans.

23 novembre 1960. Immeubles, installations sportives, etc.

S. I. Lido Crans S.A., à Crans/Lens. Suivant acte authentique et statuts du 19 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la création, l'aménagement et l'exploitation d'un centre sportif et d'agrément, notamment la création d'une piscine, de courts de tennis, de jardins de jeux ainsi que de toutes autres installations propres à développer le but de la société et à concourir au développement de la station de Crans. La société peut également acquérir, vendre, échanger, construire, louer, financer, exploiter, gérer des immeubles ou des terrains avec ou sans accessoires, participer à toutes opérations financières et à toutes transactions s'y rapportant. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: René Antille, de St-Luc, à Sierre, président; Roland Duc, de Chermignon, à Sion, vice-président; Louis Vallotton, de Granges (Valais), à Sierre, membre; Willy Eigenheer, de La Chaux-de-Fonds, à Sierre, membre; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, membre. Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre, est nommé secrétaire hors conseil. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Bureaux: c/o Gaston Barras, agent d'affaires.

23 novembre 1960. Boulangerie, épicerie.

Jean Germanier, à Erde/Conthey. Le chef de cette maison est Jean Germanier d'Hubert, de et à Erde/Conthey. Exploitation d'une boulangerie-épicerie.

23 novembre 1960.

Téleski d'Eison Moix, Charvet, Favre & Cie, à St-Martin. Maurice Moix de Martin; André Moix de François; Emile Charvet de Jérémie; Marcel Favre de Martin; Daniel Vuignier de Baptiste; Prosper Zermatten de Martin; Aristide Crettaz de Martin; Eugène Favre de Maurice; André Favre de Maurice; André Favre de Daniel; Félicien Pralong de Maurice; Ernest Pralong de Maurice; Clovis Gaspoz de feu Henri; Cyrille Zermatten de Martin; Henri Zermatten de Martin; Lucien Beytrison de Samuel; Angelin Beytrison de Louis; Gilbert Moix de Louis; René Crettaz de Cyprien; Daniel Pralong de Maurice; Maurice Moix de Baptiste; Rémy Vaquin d'Henri; Lucien Moix de Cathérine; Jérémie Charvet de Jérémie; Marcel Favre de Marcel, et Honoré Quinodoz de Jean-Baptiste; tous de et à St-Martin; Cyrille Pralong de Joseph, de St-Martin, à Sion; Maurice Charvet de Jérémie, de St-Martin, à Sion, et Louis Moix d'Eugénie, de St-Martin, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Construction et exploitation d'un téleski à Eison s. St-Martin au lieu dit «Zavan», l'achat de tous terrains nécessaires aux constructions et installations. La société sera engagée par la signature de Maurice Moix de Martin ou d'André Moix de François, signant collectivement avec Emile Charvet de Jérémie.

23 novembre 1960. Horlogerie, bijouterie, optique.

Gaillard Fernand, à Sion (FOSC. du 4 juin 1924, N° 129, page 941), horlogerie, bijouterie, optique. Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Les Hoirs de Fernand Gaillard», à Sion.

23 novembre 1960. Horlogerie, bijouterie, optique.

Les Hoirs de Fernand Gaillard, à Sion. Alice Gaillard, veuve de Fernand Gaillard et ses enfants Marie-Jeanne et Pierre Gaillard, d'Ardon, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison «Gaillard Fernand», radiée, à Sion. Commerce d'horlogerie, bijouterie, optique.

Bureau de St-Maurice

22 novembre 1960. Graines.

A.-C. Trombert, à Val-d'Illiez, commerce de graines (FOSC. du 2 octobre 1952, page 2426). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 novembre 1960. Cinématographe.

Emile Felley, à Martigny-Ville, cinématographe à l'enseigne: «Casino-Etoiles» (FOSC. du 13 avril 1959, page 1042). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

23 novembre 1960. Extraction de sable, etc.

Rhône S.A., à Port-Valais, extraction de sable, etc. (FOSC. du 6 août 1959, page 2208). Pierre Bovon, Marcel Tellier, Samuel Marendaz et Robert Fayet sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration se compose de Franz Arnold, à Flüelen, président; Hermann Arnold, à Birsfelden, vice-président, et Hans Arnold, à Lausanne, les trois de Flüelen. Ils signent tous individuellement.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 novembre 1960. Machines, outils, etc.

Fabrique John A. Chappuis, société anonyme, à Pesieux, fabrication, vente de machines et outils, exploitation de produits industriels (FOSC. du 10 janvier 1959, N° 6, page 88). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1960, la société a porté son capital social de 650 000 fr. à 1 100 000 fr. par l'émission de 450 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 1 100 000 fr., divisé en 1100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Michel de Coulon, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

21 novembre 1960. Roulements à billes, etc.

Rolax S.A., à Pesieux, fabrication de roulements à billes spéciaux, etc. (FOSC. du 22 février 1960, N° 43, page 621). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1960, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera désormais Sferax S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

19 novembre 1960. Pivotaiges.

Georges Dessales-Widmann, à Dombresson, atelier de pivotaiges (FOSC. du 30 mai 1952, N° 125, page 1393). Le titulaire Georges-Edouard Dessales et son épouse Mathilde-Cécile née Widmann ont adopté le régime de la communauté de biens (art. 215 et ss. CCS).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 novembre 1960. Appareils électriques.

Lugos S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction, achat, exploitation et vente d'appareils électriques (football, grills, etc.), société anonyme dont la radiation a été publiée dans la FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296. La société est réinscrite d'office comme société en liquidation sous la raison sociale: Lugos S.A. en liquidation. Les anciens administrateurs, Max Kaufmann, de Wikon, à Zoug; Lucien Gosteli et Charles Gosteli, tous deux de Bolligen, à La Chaux-de-Fonds, sont liquidateurs avec signature individuelle (décision de l'autorité de surveillance du 8 novembre 1960).

22 novembre 1960. Immeubles.

S.A. Rue du Nord 185, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 juillet 1958, N° 151). Hans Biéri a démissionné de sa fonction d'administrateur. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur est Emile Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle.

22 novembre 1960. Immeubles.

S.A. Rue du Nord 185a, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 juillet 1958, N° 151). Hans Biéri a démissionné de sa fonction d'administrateur. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur est Emile Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Complément.

Fabrique d'horlogerie S.A., Buttes (Buttes Watch Co. Limited) (Buttes Uhrenfabrik A.G.), à Buttes (FOSC. du 15 novembre 1960, N° 268, page 3261). Président du conseil d'administration est actuellement: Arthur-Léon Charlet (déjà inscrit).

Bureau de Neuchâtel

21 novembre 1960.

J. J. Du Pasquier, Fiduciaire immobilière et construction, à Neuchâtel (FOSC. du 15 juin 1944, N° 269, page 2532). Bureaux transférés: Faubourg de l'Hôpital.

21 novembre 1960. Architecture.

J. L. Bottini «Aetivia», à Neuchâtel, bureau d'architecture (FOSC. du 1^{er} septembre 1949, N° 204, page 2280). Bureaux transférés: rue des Epancheurs 4.

21 novembre 1960. Gypserie, peinture.

Charles Annen, à Neuchâtel, gypserie-peinture, etc. (FOSC. du 23 septembre 1960, N° 242, page 1721). Bureaux transférés: rue Saint-Nicolas 1.

21 novembre 1960.

Seyes-River Watch Factory, Madame Michèle Meyer, à Neuchâtel, fabrication, commerce d'horlogerie, de mécanique et tous articles similaires (FOSC. du 14 mars 1958, N° 61, page 728). Bureaux transférés: rue Saint-Honoré 2.

21 novembre 1960. Epicerie, primeurs.

Edouard Heynlein, à Neuchâtel, commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 1^{er} septembre 1954, N° 203, page 2239). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 novembre 1960.

Hasler-Tubes Electronics S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 10 décembre 1959, N° 288, page 3405). Werner Ehrat, de Winterthour, à Berne, et Max-Roger Berthoud, de Neuchâtel, à Berne, ont été nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux.

23 novembre 1960. Immeubles.

Edifax S.A., à Neuchâtel, exploitation et gérance d'immeubles, etc. (FOSC. du 1^{er} septembre 1960, N° 204, page 2544). L'autorité fédérale fiscale ayant donné son accord, cette raison sociale est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

22 novembre 1960. Machines de bureau.

Roland Devillard, à Genève, commerce et représentation de machines de bureau (FOSC. du 14 novembre 1958, page 3049). Objet actuel de l'entreprise: commerce de machines de bureau, notamment d'appareils duplicateurs. 14, rue Dassier.

22 novembre 1960. Horlogerie-bijouterie, etc.

Otto Klein, à Genève. Chef de la maison: Otto Klein, d'origine hongroise, à Genève. Commerce d'horlogerie-bijouterie et d'articles-souvenirs. 3, rue Lévrier.

22 novembre 1960. Fleurs artificielles.

Mme A. Meylan, à Genève, représentation de fleurs artificielles, etc. (FOSC. du 29 mai 1959, page 1526). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1960. Articles textiles importés, etc.

Papazian, à Genève, comptoir d'articles textiles importés (FOSC. du 15 janvier 1957, page 139). Genre d'affaires actuel: comptoir d'articles textiles importés et confection pour dames.

22 novembre 1960. Boulangerie-pâtisserie.

D. Reihelmuth, à Genève. Chef de la maison: Dominique-Richard Reichmuth, d'Oberberg (Schwytz), à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. 44, rue de la Terrassière.

22 novembre 1960. Transmission de nouvelles d'ordre commercial, etc.

Agence cosmographique S.A. succursale de Genève, à Genève, transmission de nouvelles d'ordre commercial, financier, etc. (FOSC. du 9 septembre 1960, page 2629), société anonyme avec siège à Bâle. La procuration de Camille-Louis Borig-Pedroletti est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Bosson, de Genève, à Carouge.

22 novembre 1960. Dessins et gravages.

Divisa S.A., à Genève, dessins et gravages de précision (FOSC. du 7 mars 1960, page 778). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 novembre 1960 la société a porté son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur. Pierre Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Zahno (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 novembre 1960.

Gestion foncière S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gestion, l'achat, la vente et le courtage de tous biens fonciers, titres et valeurs, la construction de bâtiments, l'exploitation d'un bureau d'architecte et la représentation de compagnies d'assurances. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Edouard Bulliod, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: place du Cirque 2.

22 novembre 1960.

Société Immobilière Meridiona, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles, la construction de tous bâtiments. Elle acquerra, pour le prix de 130 000 fr. l'immeuble formant au cadastre de la commune de Thônex, la parcelle 1083 et la copropriété de la parcelle 2997. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Administration: un ou plusieurs membres: Jacques Miville, de Cartigny, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Cirque, bureau de Jacques Miville.

22 novembre 1960.

Société Navale de Courtage S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations de courtage et affrètement maritime. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr.

au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Elisabeth Dabinovic, de St-Maurice (Valais), à Genève, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice et de Bozo Dabinovic, de nationalité yougoslave, à Genève, directeur. Domicile: 20, rue de Lausanne, bureaux de «Dabinovic Société Anonyme».

22 novembre 1960. Fonds de placements, etc.

Trustama S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de fonder, diriger et gérer des fonds de placements collectifs en tous biens immobiliers et valeurs mobilières de toute nature, notamment minières et pétrolières, suisses et étrangères. Capital: 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 2000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Thomas-Gabriel Zweifel, de Linthal (Glaris), à Pully (Vaud), administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 12, rue de Zurich, bureau de Thomas-Gabriel Zweifel.

23 novembre 1960. Meubles de cuisine.

E. Aehy, à Genève, commerce et représentation de meubles de cuisine, etc. (FOSC. du 29 septembre 1959, page 2680). Nouvelle adresse: 70, rue de Carouge.

23 novembre 1960. Tapis, objets d'art.

P. Chavan, M. Chavan, Snee, à Genève, commerce de tapis, objets d'art et produits d'Orient (FOSC. du 30 septembre 1958, page 2620). Adresse: 96, rue du Rhône.

23 novembre 1960. Registres et reliure.

Charles Donzel, à Genève, fabrique de registres et reliure (FOSC. du 30 octobre 1931, page 2312). La procuration de Robert Donzel est radiée. Adresse: 23, rue Gourgas.

23 novembre 1960. Joaillerie, montres.

«MAVEBA» Mathias Veigl, à Genève, commerce, représentation et exportation de joaillerie, montres, tapis et articles de diverses natures (FOSC. du 23 août 1957, page 2259). Adresse: 2, rue Petitot.

23 novembre 1960. Café-bar.

Aliee Vonlanthen, à Genève, café-bar à l'«Navy Club» (FOSC. du 23 avril 1956, page 1045). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

23 novembre 1960. Objets manufacturés dans le domaine de la fourrure.

Aurelia S.A., à Genève, achat et vente de tous objets manufacturés dans le domaine notamment des fourrures, etc. (FOSC. du 7 juillet 1960, page 2021). Georges Weil, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle. Bureaux: 31, rue du Rhône.

23 novembre 1960.

Société Immobilière Chennaz-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} août 1957, page 2096). Gilbert Stoffel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elsa Lyard, de et à Genève, a été nommée seule administratrice avec signature individuelle. Domicile de la société: 15, route de Chêne, Fiduciaire Lyard et Cie.

23 novembre 1960. Matériel pour cafés-bars, etc.

Mamoea S.A., à Genève, importation, construction et vente de matériel pour cafés, bars et restaurants (FOSC. du 18 novembre 1960, page 3294). Le capital social de 100 000 fr. est maintenant entièrement versé.

23 novembre 1960.

Société Immobilière Angle Nant Vollandes D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1960, page 63). Marcel Herren et Silvano Rezzonico ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André-Georges Wanner, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, rue du Mont-Blanc, bureaux de la Fiduciaire Wanner S.A.

23 novembre 1960.

Régie Immobilière S.A., à Genève (FOSC. du 3 mai 1960, page 1350). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1960 la société a décidé de porter son capital de 400 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 500 000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 1000 fr., au porteur.

23 novembre 1960.

Société Immobilière Mexo Prairie, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 130 000 francs, de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 668 C, d'une contenance de 42 a 5 m², sise chemin François-Chavaz. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean Brandlin, de Bâle, à Zurich, président, et Robert Jaton, de Villars-Mendraz (Vaud), à Lausanne, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, rue du Conseil Général, bureau René Gilliéron, expert-comptable.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Extension du champ d'application

de la convention collective de travail et de la convention d'assurance-maladie du commerce des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud

Par arrêté du 16 septembre 1960, approuvé par le Conseil fédéral le 14 novembre 1960, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application des conventions précitées.

L'arrêté susmentionné est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 29 novembre 1960. Il a effet jusqu'au 31 mars 1963.

Lausanne, le 23 novembre 1960

(AA. 289)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce du canton de Vaud,
1^{er} service.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Fiskalzölle

auf welche die EFTA-Staaten die Bestimmungen des Artikels 6 des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation anwenden

Die von den EFTA-Staaten als Fiskalzölle notifizierten Zölle sind in nachstehender Liste aufgeführt. Es wird daran erinnert, dass die Fiskalzölle nicht dem allgemeinen schrittweisen Zollabbauplan gemäss Art. 3 des EFTA-Übereinkommens unterworfen sind. Das in ihnen gegebenenfalls enthaltene wirksame Schutzelement jedoch muss in Übereinstimmung mit Art. 6 des Übereinkommens beseitigt werden. Unter «Schutzelement» ist allgemein derjenige Teil jedes von den Mitgliedstaaten notifizierten Fiskalzölles zu verstehen, der nicht einer internen Abgabe auf gleichen inländischen Waren entspricht.

Nach Art. 6, Absatz 3, des Übereinkommens können die Mitgliedstaaten das Schutzelement entweder

- i) durch schrittweise Senkung, wie dies in Artikel 3 des Übereinkommens für Einfuhrzölle vorgesehen ist, oder
- ii) mit einmalig, spätestens am 1. Januar 1965 beseitigen.

Dänemark

Dänemark hat keine Fiskalzölle notifiziert.

Oesterreich

Oesterreich wird spätestens bis zum 1. Januar 1965 jedes in den nachstehenden Fiskalzöllen enthaltene Schutzelement beseitigen.

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz in österreichischen Schillingen je 100 kg oder in % des Wertes | |
|-----------|--|---|----------------|
| | | Generaltarif | Gebrauchstarif |
| 16.04 A | Kaviar | 7000.— | — |
| | Kaviarersatz | 7000.— | 1000.— |
| 18.03 | Kakaomasse (Kakaopaste) auch entfettet | 28 % | 1155.— |
| 18.04 | Kakaofett (Kakaobutter) und Kakaool | 24 % | 16 % |
| 18.05 | Kakaopulver, nicht gezuckert | 29 % | — |
| ex 18.06 | Schokolade | 32 % | — |
| | | aber nicht weniger als 460.— je 100 kg | |
| 21.02 | Auszüge aus Kaffee, fest | 40 % | |

Norwegen

Norwegen wird spätestens bis zum 1. Januar 1965 jedes in den nachstehenden Fiskalzöllen enthaltene Schutzelement beseitigen.

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz in Norwegischen Kronen oder in % des Wertes | |
|-----------|--|--|----------|
| | | | |
| 22.08 | Aethylalkohol, nicht denaturiert, mit einem Alkoholgehalt von 80° oder mehr; Aethylalkohol, denaturiert, mit beliebigem Alkoholgehalt | | |
| | A. in Behältern von weniger als 50 Litern | Liter 4,77 | |
| | B. in grossen Behältern, berechnet auf einen Alkoholgehalt von 100 % | Liter 5,04 | |
| ex 22.09 | Whisky und andere Trinkbranntweine aus Getreide; Rum und andere Trinkbranntweine aus Melasse; Aquavit, Wacholderbranntwein, Gin, Nachahmungen von Rum und Wodka; Trinkbranntweine; Weinbrand und Feigenbranntwein; Liköre; zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen zur Herstellung von Getränken (sog. Essenzen) | | |
| | A. Liköre, Bitter und andere Getränke mit Zusatz von Zucker oder anderen Substanzen, die eine genaue Prüfung des Alkoholgehaltes mit dem Alkoholmeter verunmöglichen | Liter 4,77* | |
| | B. andere Trinkbranntweine und Aethylalkohol: | | |
| | 1. in Behältern von weniger als 50 Litern | Liter 4,77* | |
| | 2. andere, berechnet auf einen Alkoholgehalt von 100 % | Liter 5,04 | kg 13,80 |
| | C. andere | | |
| ex 84.06 | Kolbenverbrennungsmotoren für Automobile | 20 % | |
| 87.02 | Automobile mit Motoren aller Art (einschliesslich Rennwagen und Trolleybusse), für den Personen- oder Warentransport | | |
| | - Automobile für den Personentransport und Autobusse | 30 % | |
| | - andere | 20 % | |
| 87.03 | Automobile für besondere Zwecke, andere als für reine Transportzwecke, wie Abschleppwagen, Spritzenwagen, Drehleiterwagen, Strassenkehrwagen, Schneeräumwagen, Sprengwagen, Kranwagen, Scheinwerferwagen, Werkstattwagen, mit Röntgenanlage ausgerüstete Wagen und dergleichen | 20 % | |
| ex 87.04 | Chassis für Motorfahrzeuge der Nrn. 87.01 bis 87.03, mit Motor | | |
| | B. für Automobile zum Personentransport | 30 % | |
| | C. für andere Automobile: | | |
| | 1. Chassis für Lastwagen im Gewichte von weniger als 1200 kg | 30 % | |
| | 2. andere | 20 % | |
| ex 87.05 | Karosserien für Motorfahrzeuge zum Personentransport, ausgenommen Karosserien für Autobusse | 30 % | |

* Für Trinkbranntweine in Flaschen beträgt der Zollansatz 2.50 Kronen je Liter.

Portugal

Am 1. Juli 1960 hat Portugal das Schutzelement, das in einigen der von ihm als Fiskalzölle notifizierten Zölle enthalten ist, beseitigt. In allen übrigen Fällen wird es gemäss Art. 6, Absatz 3 (b) (i), des EFTA-Übereinkommens durch schrittweise Senkung des Schutzelementes vorgehen.

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Einheit | Zollansatz in Escudos |
|-----------|---|--------------------------|------------------------|
| ex 17.04 | Zuckerwaren ohne Kakaogehalt, ausgenommen Fondantmassen, Zuckerpasten, Crémemassen und ähnliche Zwischenerzeugnisse mit einem Südstoffgehalt von 80 % oder mehr | kg | 24.00 |
| 18.03 | Kakaomasse (Kakaopaste), auch entfettet | kg | 10.00 |
| 18.05 | Kakaopulver, nicht gezuckert | kg | 20.00 |
| 18.06 | Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen | kg | 40.00 |
| ex 19.08 | Biskuits, Waffeln, Zwieback, «Cakes» und «Danish pastry»: | | |
| | - mit Kakao oder Schokolade | kg | 40.00 |
| | - ohne Kakao oder Schokolade | kg | 24.00 |
| ex 21.03 | Senfmehl | kg | 20.00 |
| ex 21.03 | Zubereiteter Senf | kg | 20.00 |
| 21.04 | Gewürzsaamen: zusammengesetzte Würzmittel | kg | 20.00 |
| 21.07.02 | Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen, gezuckert | kg | 24.00 |
| 22.02 | Limonaden, aromatisierte, kohlenstaur Wasser (einschliesslich aromatisierte Mineralwasser) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Nr. 20.07: | | |
| | - in Behältern von höchstens 2 Litern Fassungsvermögen (Behälter inbegriffen) | kg | 6.00 |
| | - in nicht besonders genannten Behältern | kg | 12.00 |
| 22.03 | Bier: | | |
| | - nicht konzentriert | | |
| | - in Behältern von höchstens 2 Litern Fassungsvermögen (Behälter inbegriffen) | kg | 6.00 |
| | - in nicht besonders genannten Behältern | kg | 12.00 |
| | - konzentriert | kg | 60.00 |
| ex 22.08 | Aethylalkohol, nicht denaturiert, mit einem Alkoholgehalt von 80° oder mehr: | | |
| | - in Behältern von höchstens 2 Litern Fassungsvermögen (Behälter inbegriffen) | kg | 14.00 |
| | - in nicht besonders genannten Behältern | je Liter reinen Alkohols | 26.00 |
| ex 22.09 | Liköre und andere gebrannte Wasser; zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen zur Herstellung von Getränken (sog. Essenzen): | | |
| | - in Behältern von höchstens 2 Litern Fassungsvermögen (Behälter inbegriffen) | kg | 280.00 |
| | - in nicht besonders genannten Behältern | kg | 600.00 |
| | Gebrannte Wasser, nicht besonders genannt: | | |
| | - in Behältern von höchstens 2 Litern Fassungsvermögen (Behälter inbegriffen) | kg | 64.00 |
| | - in nicht besonders genannten Behältern | kg | 128.00 |
| ex 24.02 | Tabak, verarbeitet: | | |
| | - eingeführt ins Mutterland: | | |
| | - Zigarren und Zigarillo: | kg | 200.00 |
| | - Zigaretten | kg | 180.00 |
| | - Schnitt | kg | 170.00 |
| | - eingeführt in die umliegenden Inseln: | | |
| | - Zigarren und Zigarillos | kg | 23.00 |
| | - Zigaretten | kg | 15.00 |
| | - Schnitt | kg | 13.00 |
| 27.09 | Erdöl oder Schieferöl, unbearbeitet | t | 4.00 |
| ex 27.10 | Erdöl oder Schieferöl, anders als unbearbeitet, einschliesslich anderweit weder genannte noch inbegriffene Zubereitungen mit einem Gewichtsanteil an Erdöl oder Schieferöl von 70 % oder mehr, in denen diese Oele den wesentlichen Bestandteil bilden (ausgenommen flüssige Oele für hydraulische Bremsen) | | |
| | Petroleum: | | |
| | - als Rohstoff in der Industrie für synthetische Produkte verwendet | t | 50.00 |
| | - nicht besonders genannt | kg | 1.15 |
| | Aether und Essenzen, nicht besonders genannt | kg | 1.15 |
| | Mineralöl, bei gewöhnlicher Temperatur nicht entzündbar, bis 245° C komplett überdestillierend | kg | 1.15 |
| | Leuchtöl | kg | 0.32 |
| | Brennstoff: | | |
| | - besonders für den Gebrauch durch Düsenmotoren für Flugzeuge, wenn er durch das Staatsdepartement der Luftwaffe eingeführt wird | t | 70.00 |
| | - nicht besonders genannt | t | 50.00 |
| | Schmieröle: | | |
| | - in Behältern von höchstens 5 kg (Behälter inbegriffen) | kg | 0.60 |
| | - in andern Behältern | t | 50.00 |
| | - Oele, nicht besonders genannt | t | 50.00 |
| 27.11 | Erdgas und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe | ad val. | 6 % |
| 29.26.01 | Benzoesäure-sulfimid und andere Verbindungen | kg (Effektgewicht) | 210.00 |
| 33.06.02 | Zubereitete Riechstoffe, Körperpflege- und Schönheitsmittel, anderweit weder genannt noch inbegriffen | ad val. | 42 % |
| | Für Produkte, die der Stempelgebühr nicht unterworfen sind oder in Grosshandelsaufmachung eingeführt werden | kg | 165.00 |
| 36.06 | Zündhölzer (ausgenommen bengalische Zündhölzer) | — | spezielle Gesetzgebung |
| 37.02 | Lichtempfindliche Filme in Rollen, auch perforiert, nicht belichtet: | | |
| | - für photographische Apparate | kg | 12.00 |
| | - für kinematographische Apparate | kg | 24.00 |

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Einheit | Zollansatz in Escudos | Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Einheit | Zollansatz in Escudos |
|-----------|---|----------------------|-----------------------|-----------|--|----------|---|
| 40.11 | Reifen, Luftschläuche und Felgenbänder, aus Weichkautschuk, für Räder aller Art: | | | 03 | - über 500 g bis 10 kg | kg | 20.00 |
| 01 | - Vollreifen aus Kautschuk | kg | 14.00 | 01 | - über 10 kg | kg | 12.00 |
| 02 | - andere Reifen, Luftschläuche und Felgenbänder im Stückgewicht von: | | | 87.12 | Teile und Zubehör von Fahrzeugen der Nummern 87.09 bis 87.11: | | |
| 03 | - bis 5 kg | kg | 28.00 | 01 | - aus Eisen oder Stahl | kg | 28.00 |
| 04 | - über 5 kg bis 20 kg | kg | 24.00 | 02 | - aus anderen Materialien | kg | 60.00 |
| 43.01 | Pelzfelle, roh | kg | 40.00 | ex 87.14 | Teile und Zubehör anderer Fahrzeuge (einschliesslich Anhänger): | | |
| 43.02 | Pelzfelle, gegerbt oder zugerichtet, auch zu Tafeln, Säcken, Vierecken, Kreuzen oder ähnlichen Formen zusammengesetzt; Abfälle und Ueberreste, nicht genäht | | | | aus Metall: | | |
| 01 | - zu Tafeln, Säcken, Vierecken, Kreuzen oder ähnlichen Formen zusammengesetzt | kg (Effektivgewicht) | 1200.00 | 07 | - im Stückgewicht bis 500 g | kg | 28.00 |
| 02 | - nicht besonders genannt | kg (Effektivgewicht) | 600.00 | 08 | - über 500 g bis 10 kg | kg | 18.00 |
| 43.03 | Waren aus Pelzfellen (Pelzwaren) | kg (Effektivgewicht) | 1200.00 | 09 | - über 10 kg | kg | 12.00 |
| ex 87.01 | Vogelbälge mit ihren Federn: | | | 90.08 | Kinematographische Apparate (Bildaufnahme- und Tonaufnahmeapparate, auch kombiniert, Vorführapparate, auch mit Tonwiedergabe): | | |
| 02 | - ganze oder nicht, aber nicht bearbeitet | kg (Effektivgewicht) | 600.00 | | Bildaufnahme- und Tonaufnahmeapparate: | | |
| 03 | - zugeschnitten für die Herstellung von Artikeln, bearbeitet oder nicht | kg (Effektivgewicht) | 1200.00 | 01 | - im Stückgewicht bis 20 kg | ad val. | 18% |
| 71.01 | Echte Perlen, nicht bearbeitet, weder gefasst noch montiert, auch zur Erleichterung des Transportes aufgereiht, jedoch nicht assortiert | ad val. | 20% | 02 | - über 20 kg | ad val. | 6% |
| 71.02 | Edelsteine und Schmucksteine, roh, geschliffen oder anders bearbeitet, weder gefasst noch montiert, auch zur Erleichterung des Transportes aufgereiht, jedoch nicht assortiert | ad val. | 12% | 03 | Kinematographischer Vorführapparat, auch mit Tonwiedergabe; Teile und Zubehör davon | kg | 70.00 |
| 71.03 | Synthetische oder rekonstituierte Steine, roh, geschliffen oder anders bearbeitet, weder gefasst noch montiert, auch zur Erleichterung des Transportes aufgereiht, jedoch nicht assortiert | ad val. | 12% | 90.09 | Projektionsapparate für Stehbilder; photographische Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate | | |
| ex 71.15 | Waren aus echten Perlen | ad val. | 25% | 01 | - im Gewichte bis 20 kg | ad val. | 18% |
| ex 71.15 | Waren aus Edelsteinen, Schmucksteinen, synthetischen oder rekonstituierten Steinen | ad val. | 25% | 02 | - über 20 kg | ad val. | 6% |
| ex 84.65 | Teile von Maschinen, Apparaten und mechanischen Geräten, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit elektrischen Anschlussstücken, elektrischen Isolierungen, Wicklungen, Kontakten oder andern elektrotechnischen Teilen: | | | 91.01 | Taschenuhren, Armbanduhren und dergleichen (einschliesslich Stoppuhren vom gleichen Typ): | | |
| 01 | aus Metall: | | | | Uhren, ausgenommen Stoppuhren: | | |
| 02 | - im Stückgewicht bis 500 g | kg | 32.00 | | Uhren, nicht mit natürlichen oder künstlichen Perlen oder Edelsteinen verziert: | | |
| 03 | - über 500 g bis 10 kg | kg | 24.00 | 01 | - Ohne Uhrenkette, Armband oder andern Zubehör: | | |
| 04 | - über 10 kg bis 100 kg | kg | 18.00 | 02 | - aus Gold oder Platin | je Stück | 500.00 |
| 05 | - über 100 kg bis 500 kg | kg | 12.00 | 03 | - aus Silber | je Stück | 70.00 |
| 06 | - über 500 kg bis 1000 kg | kg | 8.00 | 04 | - vergoldet oder goldplattiert | je Stück | 90.00 |
| 07 | - über 1000 kg bis 2000 kg | kg | 5.00 | 04 | - nicht besonders genannt | je Stück | 45.00 |
| 08 | - über 2000 kg | kg | 2.00 | | - Mit Uhrenkette, Armband oder andern Zubehör: | | |
| ex 85.28 | Elektrische Teile von Maschinen, Apparaten und Geräten, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen: | | | 05 | - aus Edelmetall | | b) Ansatz |
| 01 | aus Metall: | | | 06 | - vergoldet oder mit Edelmetallen plattiert | | entsprechend dem auf der Uhr, erhöht um |
| 02 | - im Stückgewicht bis 500 g | kg | 32.00 | | | | 50% |
| 03 | - über 500 g bis 10 kg | kg | 24.00 | 07 | - Uhren mit Perlen oder Edelsteinen verziert | | |
| 04 | - über 10 kg bis 100 kg | kg | 18.00 | 08 | - Stoppuhren | ad val. | 13% |
| 05 | - über 100 kg bis 500 kg | kg | 12.00 | ex 91.02 | Standuhren (Pendulettes) mit Klein-Uhrwerk (ausgenommen Pendulen der Nr. 91.03 und Wecker) | | |
| 06 | - über 500 kg bis 1000 kg | kg | 8.00 | 01 | - vollständige, im Gewichte bis 500 g | je Stück | 32.00 |
| 07 | - über 1000 kg bis 2000 kg | kg | 5.00 | 02 | - nicht vollständige, im Gewichte bis 500 g und solche mit einem höheren Gewicht, vollständig oder nicht | je Stück | 240.00 |
| 08 | - über 2000 kg | kg | 2.00 | 91.03 | Armaturbrettuhren und dergleichen, für Automobile, Flugzeuge, Schiffe und andere Fahrzeuge | je Stück | 32.00 |
| 87.01 | Traktoren (andere als solche der Nr. 87.07), auch mit Seilwinden ausgerüstet | kg | 0.60 | 91.07 | Klein-Uhrwerke, fertige | je Stück | 38.00 |
| 87.02 | Automobile mit Motoren aller Art (einschliesslich Rennwagen und Trolleybusse, ausgenommen Fahrzeuge der Nr. 87.09), für den Personen- oder Warentransport: | | | 91.09 | Gehäuse für Uhren der Nr. 91.01 und Teile davon, vorgearbeitet oder fertig: | | |
| 01 | Mit Führerkabine ausgerüstet, mit oder ohne Kofffänger, aber ohne andere Karosserieteile: | | | | Nicht mit natürlichen oder künstlichen Perlen oder Edelsteinen verziert: | | |
| 02 | - zum Ausrüsten mit Kippmulden | kg | 0.60 | 01 | - aus Gold oder Platin | je Stück | 500.00 |
| 03 | - nicht besonders genannt | kg | 11.00 | 02 | - aus Silber | je Stück | 70.00 |
| 04 | Autobusse: | | | 03 | - vergoldet oder goldplattiert | je Stück | 90.00 |
| 05 | - zweistöckige | kg | 16.00 | 04 | - nicht besonders genannt | je Stück | 45.00 |
| 06 | - nicht besonders genannt | kg | 16.00 | 05 | Mit natürlichen oder künstlichen Perlen oder Edelsteinen verziert | | c) d) |
| 07 | Trolleybusse | je Stück | 40 000.00 | 92.01 | Mit Klaviere (auch automatische, mit oder ohne Klaviatur); Cembali und andere Saiteninstrumente mit Klaviatur; Harfen (ausgenommen Aesolharfen): | | |
| 08 | für die Feuerwehr | je Stück | 2 400.00 | 01 | - Klaviere, Cembali und ähnliche Instrumente | je Stück | 2000.00 |
| 09 | Krankswagen | je Stück | 2 400.00 | 02 | - Harfen | je Stück | 140.00 |
| 10 | für den Personentransport, nicht besonders genannt | kg | tx = 2.2 P (*) | ex 92.06 | Pfeifenorgeln | ad val. | 12% |
| 11 | Kehrichtabfuhrwagen | kg | 14.00 | ex 92.07 | Glockenspiel | ad val. | 30% |
| 12 | Zisternenwagen | kg | 14.00 | | Musikinstrumente, elektromagnetische, elektrostatische, elektronische und ähnliche: | | |
| 13 | Lastwagen mit Kippmulde: | | | 02 | - Orgeln | ad val. | 12% |
| 14 | - ausschliesslich zur Verwendung auf Baustellen oder dergleichen | kg | 0.60 | 03 | - Glockenspiel | ad val. | 30% |
| 87.03 | Lastwagen, andere nicht besonders genannt | kg | 10.00 | 92.11 | Grammophone, Diktiergeräte und andere Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, einschliesslich Plattenspieler, Band- und Drahtspieler, mit und ohne Tonabnehmer | kg | 60.00 |
| 01 | Automobile für besondere Zwecke, wie Abschleppwagen, Spritzenwagen, Drehleitwagen, Strassenkehrwagen, Schneesäumwagen, Sprengwagen, Kranwagen, Scheinwerferwagen, Werkstattwagen, mit Röntgenanlage ausgerüstete Wagen und dergleichen, ausgenommen Motorfahrzeuge der Nr. 87.02: | | | 92.13 | Andere Teile und Zubehör von Apparaten und Geräten der Nr. 92.11 | kg | 60.00 |
| 02 | - mit fest eingebauter Filmausrüstung | ad val. | 4% | 93.02 | Revolver und Pistolen (Feuerwaffen) | je Stück | 200.00 |
| 03 | - für die Feuerwehr | je Stück | 2 400.00 | ex 93.04 | Andere Feuerwaffen: | | |
| 04 | - nicht besonders genannt | ad val. | 12% | | Gewehre und Karabiner: | | |
| 87.04 | Chassis für Motorfahrzeuge der Nrn. 87.01 bis 87.03, mit Motoren | je Stück | 800.00 | 01 | - Vorderlader: | je Stück | 120.00 |
| 01 | - für Krankwagen, für Feuerwehr oder für den Rettungsbootdienst | je Stück | 8 000.00 | 02 | - Hinterlader: | | |
| 02 | - für Trolleybusse | kg | 0.60 | 03 | - gezogen oder nicht, mit einem Kaliber bis und mit 6 mm | je Stück | 200.00 |
| 03 | - zur Ausrüstung mit Kippmulden | kg | 11.00 | 03 | - glatter Lauf mit einem Kaliber über 6 bis 9 mm | je Stück | 160.00 |
| 04 | - nicht besonders genannt | kg | 11.00 | ex 93.04 | Andere Feuerwaffen: | | |
| ex 87.06 | Teile und Zubehör von Motorfahrzeugen der Nrn. 87.01 bis 87.03: | | | | Gewehre und Karabiner: | | |
| 03 | aus Metall: | | | 01 | - nicht besonders genannt | | |
| 04 | - im Gewichte bis 500 g | kg | 30.00 | | Mit Hähnen: | | |
| 05 | - über 500 g bis 10 kg | kg | 20.00 | 05 | - mit einem Lauf | je Stück | 280.00 |
| ex 87.07 | Teile und Zubehör aus Metall für Arbeitskarren mit Motoren aller Art (Transportkarren, Zugkarren, Stapler und dergleichen): | | | 06 | - mit mehreren Läufen | je Stück | 520.00 |
| 02 | - im Gewichte bis 500 g | kg | 30.00 | | Ohne Hähnen: | | |
| | | | | 07 | - mit einem Lauf | je Stück | 800.00 |
| | | | | | - mit mehreren Läufen | je Stück | 880.00 |

a) Die Besteuerung darf nicht weniger als 12.40 Escudos je kg betragen.
 b) Besteuert als Ware aus Edelmetall nach dem Ansatz des höchstbelasteten verwendeten Metalls. Der Ansatz darf jedoch nicht niedriger sein als derjenige der Nrn. 91.01.01 bis 04, erhöht um 50%.
 c) Doppelter Ansatz der nicht verzierten Uhren. Die Besteuerung darf nicht weniger als 30% vom Wert betragen.
 d) Doppelter Ansatz der nicht verzierten Artikel. Die Besteuerung darf nicht weniger als 25% vom Wert betragen.
 e) Die Besteuerung darf nicht weniger als Escudos 400.00 je kg betragen.

Grossbritannien

Grossbritannien wird spätestens bis zum 1. Januar 1965 jedes in den nachstehenden Zöllen enthaltene wirksame Schutzelement beseitigen.

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz |
|-----------|--|--|
| ex 13.03 | Hopfenextrakt | gleicher Zollbetrag wie für den Hopfen, der für die Fabrikation des Extraktes verwendet worden ist |
| ex 17.04 | Zuckerwaren ohne Kakaogehalt (andere als Fondantmassen, Zuckerpasten usw., die im Anhang D der Konvention aufgeführt sind) | 9 s. 6 d. je cwt. *) 14 s. je cwt. auf dem Gehalt an Kakaobutter plus 21 s. 3,4 d. je cwt. auf dem Gehalt an entfetteten Kakaobohnen |
| 18.03 | Kakaomasse (Kakaopaste), auch entfettet | gleiche Ansätze wie für die Nrn. 18.03 und 18.05 plus 11 s. 8 d. je cwt. auf dem Gewicht des verwendeten Süßstoffes 3 s. 9 d. je cwt. Kakao-Zoll plus 6 s. 9 d. je cwt. Zucker-Zoll |
| 18.05 | Kakaopulver, nicht gezuckert | |
| 18.04 | Kakaofett (Kakaobutter) und Kakaool (1) Schokoladecouverture, nicht für den Delalverkauf hergerichtet, «chocolate milk crumb» und Kakaopulver, gezuckert | gleiche Ansätze wie für die Nrn. 18.03 und 18.05 plus 11 s. 8 d. je cwt. auf dem Gewicht des verwendeten Süßstoffes 3 s. 9 d. je cwt. Kakao-Zoll plus 6 s. 9 d. je cwt. Zucker-Zoll |
| 18.06 | | |
| ex 19.08 | Feine Backwaren und Zuckerbäckerwaren mit Gehalt an Süßstoffen oder Kakao (andere als Waren, die im Anhang D der Konvention aufgeführt sind): (1) Biskuits (2) andere | 2 1/2% ad val. Zucker-Zoll, wenn die Produkte Süßstoffe enthalten plus 1 1/2% ad val. Kakao-Zoll, wenn sie Kakao enthalten 1 1/2% ad val. Zucker-Zoll, wenn die Produkte Süßstoffe enthalten plus 1 1/2% ad val. Kakao-Zoll, wenn sie Kakao enthalten |
| 21.01 | Geröstete Zichorie und andere geröstete Kaffee-Ersatzmittel, sowie Auszüge hieraus (1) Geröstete Zichorie, unvermischt (2) Zubereitungen ganz oder teilweise aus Extrakten, Essenzen oder anderen Konzentraten aus gerösteten Zichorien (3) andere | £ 1.8 s. je cwt. £ 4.4 s. je cwt. auf dem Trockengewicht der gesamten Ware £ 1.8 s. je cwt. auf dem ganzen Gehalt an gerösteten Zichorien |
| ex 21.02 | Auszüge oder Essenzen aus Kaffee; Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge oder Essenzen | £ 4.4 s. je cwt. auf dem Trockengewicht der gesamten Ware |
| ex 21.07 | Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit nicht genannt; Gelees für den Tischgebrauch in Kristall-, Pulver- oder Würfelform, gesüßt | 6% ad val. Zucker-Zoll |
| 22.03 | (1) Bier, anderes als unter nachfolgendem (2) aufgeführtes: - für die ersten 1030 «degrees of gravity» (oder weniger) - für jeden weiteren «degree of gravity» über 1030 (2) Dunkles Bier von 1200 «degrees of gravity», oder mehr; - für die ersten 1200 «degrees of gravity» - für jeden weiteren «degree of gravity» über 1200 | £ 6.13 s. 01/2 d. je 36 Gallonen 6 s. 7 1/2 d. je 36 Gallonen £ 11.16 s. 10 d. je 36 Gallonen 1 s. 5 d. je 36 Gallonen |
| 22.08 | Aethylalkohol, nicht denaturiert, von 140 «degrees proof» oder mehr; Aethylalkohol, denaturiert, mit beliebigem Alkoholgehalt | £ 10.13 s. 9 d. je «proof gallon» Zuschlagstaxen bis zu 1 s. 6 d. je Gallon werden erhoben, wenn der Alkohol weniger als drei Jahre in Lagerhäusern eingelagert war |
| ex 22.09 | Branntwein, «Liköre, andere gebrannte Wasser usw. - wenn der Alkoholgehalt ausgewiesen ist - in Fässern - in Flaschen - wenn der Alkoholgehalt nicht ausgewiesen ist | £ 10.13 s. 9 d. je «proof gallon» £ 10.14 s. 9 d. je «proof gallon» £ 14.9 s. 2 d. je «liquid gallon» |
| ex 23.05 | Verschiedene Anmerkungen: Zusammengesetzte Waren, die Branntwein als Bestandteil enthalten (z. B. Likör-Schokolade), unterliegen den Fiskalzöllen für Branntweine entsprechend der Menge Alkohol, der für ihre Fabrikation oder Zubereitung verwendet worden ist. Flüssige Weinhefe unterliegt den Fiskalzöllen für Wein (22.05). Es muss jedoch hervorgehoben werden, dass flüssige Weinhefe keinen gewöhnlichen Handelsartikel darstellt. Feste Weinhefe unterliegt diesen Fiskalzöllen nicht | |
| ex 24.02 | Tabak, verarbeitet: (1) Zigarren (2) Zigaretten (3) «Cavendish» und «negrohead» (gesüßter Tabak in Rollen oder Tafeln, auch geschnitten) (a) in Niederlagshäusern verarbeitet (b) anderer (4) Schnupftabak (a) mit mehr als 13 Gewichtsprozenten Feuchtigkeit (b) anderer (5) anderer | £ 3.14 s. 5 d. je lb. £ 3.10 s. je lb. £ 3.7 s. je lb. £ 3.9 s. je lb. £ 3.6 s. 6 d. je lb. £ 3.9 s. je lb. £ 3.7 s. 3 d. je lb. |

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz |
|---|--|---|
| 27.09 ex 27.06 ex 27.07 ex 27.10 ex 27.16 ex 29.01 ex 32.09 ex 36.08 ex 38.07 ex 38.08 ex 38.14 ex 38.18 ex 38.19 ex 39.02 | Erdöl oder Schieferöl, unbearbeitet | 2 s. 6 d. je Gallon |
| | Kohlenwasserstoff-Oel | 2 s. 6 d. je Gallon |
| | Anmerkungen: 1. Die «Kohlenwasserstoff-Oele» umfassen Produkte, die ausser kleinen Mengen von Farbstoffen oder anderen Substanzen ganz aus Kohlenwasserstoff-Oelen gebildet sind. 2. Der oben angeführte Zollansatz (2 s. 6 d. je Gallon) wird nur angewendet für (i) Leichtöle und (ii) Schweröle, die im Strassenverkehr als Brennstoff verwendet werden. Für die anderen Schweröle verringert sich der Zoll tatsächlich auf Null, so bei Heizöl, Gasöl und Kerosen und auf 1 d. je Gallon in den anderen Fällen (besonders für Schmieröl). 3. Die folgenden zusammengesetzten Produkte, die Kohlenwasserstoff-Oele enthalten, unterliegen einem Zoll, der dem Fiskalzoll auf ihrem durchschnittlichen Anteil an leichten Kohlenwasserstoff-Oelen entspricht. Zubereitungen, die Oele enthalten Gewisse Lacke, Farben, Email und Pigmente Gewisse zubereitete Schmiermittel Wichsen usw. Desinfektionsmittel usw. Lösungsmittel usw. Verschiedene chemische Erzeugnisse Gewisse Kondensationserzeugnisse usw. Kautschuklösungen usw. Chemisch reine Zucker, ausgenommen Saccharose: Fructose und Glucose 5-Nitro-2-n-propoxyanilin Dulcin Saccharin und seine Salze Kalziumpyromat; Natriumpyromat Anmerkung: Dem obigen Fiskalzoll auf Saccharin unterliegen auch Substanzen gleicher Art oder für den nämlichen Gebrauch wie Saccharin, ferner Saccharin (oder solche Substanzen), das in anderen Waren enthalten ist. Hopfenöl Parfümierter Alkohol - in Fässern - in Flaschen | 5% vom Wert 7 s. 5 d. je cwt. 7 s. 6 d. je oz. £ 1 je oz. £ 9.12 s. je «liquid gallon» £ 9.13 s. je «liquid gallon» Zuschlagstaxen bis zu 2 s. 5 d. je Gallon werden erhoben, wenn der Alkohol weniger als 3 Jahre in Lagerhäusern eingelagert war. Den obigen Ansätzen unterliegen nur parfümierte Alkohole mit einem Alkoholgehalt von 57.1% oder mehr. Körperpflegemittel usw. mit einem niedrigeren Alkoholgehalt unterliegen dem Zolle der Nr. 22.08 für den Alkoholanteil; dies zusätzlich zu einem eventuellen Schutz-zoll, der auf dem Produkte lastet. |
| ex 27.10 ex 32.09 ex 34.03 ex 34.05 ex 38.11 ex 38.18 ex 38.19 ex 39.01 ex 40.06 ex 29.43 | | |
| ex 29.23 ex 29.25 ex 29.26 ex 29.30 | | |
| ex 33.01 ex 33.06 | | |
| ex 36.05 36.06 | Zündhölzer (1) in Packungen von nicht mehr als 30 Zündhölzern (2) in Packungen von mehr als 30 Zündhölzern | 19 s. 11 d. je 10000 Zündhölzer 14 s. 5 d. je 7200 Zündhölzer |
| ex 98.10 | Feuerzeuge und Anzünder, mechanische: (1) tragbare Anzünder nur zum Anzünden von Haushaltgas hergerichtet, komplett oder nicht (einschliesslich Griffe für elektrische Anzünder und Hülsen, steife oder mit Federn, zum Festhalten des Feuerstieltes) (2) andere Feuerzeuge und Anzünder, tragbare, komplett oder nicht (einschliesslich Hülsen) Verschiedene zusammengesetzte Artikel, in Verbindung mit Zündhölzern, Feuerzeugen oder Anzündern, unterliegen den Zöllen für diese Bestandteile. | 5 s. je Stück 7 s. je Stück |

*) 1 cwt. = 50,8 kg.

Schweden

Schweden wird jedes in den nachstehenden Fiskalzöllen enthaltene Schutzelement gemäss Art. 6, Absatz 3 (b) (i), des EFTA-Uebereinkommens durch schrittweise Senkung beseitigen.

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Gewichtseinheit | Zollansatz schwedische Kronen |
|-----------|---|-----------------|---|
| 18.03 | Kakaomasse (Kakaopaste), auch entfettet | 100 kg | 35.— |
| 18.04 | Kakaofett (Kakaobutter) und Kakaool | 100 kg | 35.— |
| 18.05 | Kakaopulver, nicht gezuckert | 100 kg | 35.— |
| ex 21.04 | Gewürzsauren; zusammengesetzte Würzmittel mit einem Fettgehalt von mehr als 20% | 100 kg | 7.35 plus einem Zuschlag entsprechend der internen Steuer auf dem im Produkt enthaltenen Zucker |

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Gewichtseinheit | Zollansatz schwedische Kronen | Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz je 100 kg brutto Fr. |
|-----------|---|-----------------|---|------------|--|---------------------------------|
| ex 21.05 | Zubereitungen zur Herstellung von Suppen oder Brühen, Suppen und Brühen, zubereitet mit einem Fettgehalt von mehr als 20% | 100 kg | 7.35 plus einem Zuschlag entsprechend der internen Steuer auf dem im Produkt enthaltenen Zucker | ex 34 | --- Wodka und andere Trinkbranntweine aus Getreide, Rum und andere Trinkbranntweine aus Melasse, Aquavit, Kunstrum; alkoholische Getränke auf Grundlage der vorstehenden Trinkbranntweine oder auf Grundlage von Whisky oder Gin; Felgenbranntwein | 80.— |
| ex 21.07 | Speiseeis, nicht fetthaltig; Pulver zur Herstellung von Speiseeis oder Pudding | | 20% plus einem Zuschlag entsprechend der internen Steuer auf dem im Produkt enthaltenen Zucker | 2402. | Tabak, verarbeitet; Tabakextrakte und Tabakwasser: | |
| ex 21.07 | Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen: Fettemulsionen, ähnlich Rahm oder Milch, mit einem Fettgehalt von weniger als 10% des Gewichtes: Sterilisiert, in verschlossenen Gläsern oder Büchsen von nicht mehr als ¼ l Inhalt andere | 100 kg | 30.— | 20 | --- Tabak, verarbeitet: | |
| 22.01 | Wasser, Mineralwasser, kohlensäure Wasser; Eis und Schnee: | 100 Liter | 35.— | 30 | --- Karotten, Stangen und Rollen zur Schnupftabakfabrikation | 650.— |
| 22.02 | A. Mineralwasser und kohlensäure Wasser Limonaden, aromatische, kohlensäure Wasser (einschliesslich Mineralwasser) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Nr. 20.07 | 100 Liter | 35.— | 40 | --- Kaut- und Schnupftabak; Pfeifentabak, in Rollen und Platten | 1500.— |
| 22.03 | Bier mit einem Alkoholgehalt von A. nicht mehr als 1,8 Gewichtsprozent B. über 1,8% aber nicht mehr als 2,8 Gewichtsprozent C. über 2,8 Gewichtsprozent | 100 Liter | 22.— | 42 | --- Zigaretten, geschnitten: nicht in Kleinhandelspackung | 4000.— |
| 22.09 | Aethylalkohol, nicht denaturiert, mit einem Alkoholgehalt von weniger als 80% Brantwein, Liköre und andere gebrannte Wasser; zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen zur Herstellung von Getränken (sog. Essenzen) C. Zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen zur Herstellung von Getränken (sog. Essenzen) | 100 Liter | 159.— | 50 | --- Pfeifentabak, geschnitten: nicht in Kleinhandelspackung | 1350.— |
| ex 22.09 | Alkoholische Getränke, durch Reisende eingeführt | | 10% plus 200.— je 100 kg | 52 | --- in Metallpackung | 1100.— |
| ex 24.02 | Tabak, verarbeitet, durch Reisende eingeführt | | unterschiedlich | 54 | --- in anderer als Metallpackung | 1100.— |
| 33.04 | Mischungen von zwei oder mehreren natürlichen oder künstlichen Riech- oder Aromastoffen und Mischungen auf der Grundlage eines oder mehrerer dieser Stoffe, einschliesslich einfacher, alkoholischer Lösungen, die Rohstoffe für die Riechstoff-, Nahrungsmittel- oder für andere Industrien darstellen | 100 kg | 350.— | 60 | --- Zigarren: nicht in Kleinhandelspackung | 2600.— |
| 33.06 | Zubereitete Riechstoffe, Körperpflege- und Schönheitsmittel: A. Alkoholhaltig (Aethylalkohol) | 100 kg | 12% plus 200.— je 100 kg | 62 | --- in Kleinhandelspackungen | 2000.— |
| | | | | 70 | --- Zigaretten: nicht in Kleinhandelspackung | 4000.— |
| | | | | 72 | --- in Kleinhandelspackungen: | |
| | | | | 74 | --- das Stück Zigarette im Gewichte von bis und mit 1,35 Gramm | 2400.— |
| | | | | 80 | --- andere | 3000.— |
| | | | | 90 | --- Tabakextrakte | 150.— |
| | | | | 2707. | --- Tabakwasser (Tabaklauge) | —,05 |
| | | | | 10 | Oele und andere Erzeugnisse der Destillation des Hochtemperatur-Steinkohlenteers und ähnliche Erzeugnisse: nicht fraktioniert: | |
| | | | | 12 | --- zu motorischen Zwecken | 16.— |
| | | | | 20 | --- zu andern Zwecken | 1.— |
| | | | | 22 | --- fraktioniert: | |
| | | | | 30 | --- Destillate, bei denen mindestens 90 Vol.-% vor 200°C übergehen (Benzol, Toluol, Xylol usw.): | 26.50 |
| | | | | 2709. | --- zu motorischen Zwecken | 1.— |
| | | | | 10 | --- zu andern Zwecken | 1.— |
| | | | | 20 | --- andere Oele und Destillationserzeugnisse wie Karböl, Kresotöl, Naphtalinöl, Anthrazenöl usw. | 1.— |
| | | | | 2710. | Erdöl oder Schieferöl, unbearbeitet: | |
| | | | | 32 | --- zu motorischen Zwecken | 16.— |
| | | | | 40 | --- zu andern Zwecken | 1.— |
| | | | | 50 | Erdöl oder Schieferöl (andere als unbearbeitete), einschliesslich anderweit weder genannte noch inbegriffene Zubereitungen mit einem Gewichtsanteil an Erdöl oder Schieferöl von 70% oder mehr, in denen diese Oele den wesentlichen Bestandteil bilden: | |
| | | | | 52 | --- zu motorischen Zwecken: | |
| | | | | 60 | --- Destillate, bei denen mindestens 90 Vol.-% vor 210°C übergehen: | |
| | | | | 64 | --- Benzol sowie seine Fraktionen (Petroläther, Gasolin usw.) | 26.50 |
| | | | | 70 | --- White Spirit | 16.— |
| | | | | 72 | --- andere Destillate und Produkte wie Petroleum, Dieselloil, Gasöl usw. | 16.— |
| | | | | 74 | --- zu andern Zwecken: | |
| | | | | 80 | --- Destillate, bei denen mindestens 90 Vol.-% vor 210°C übergehen: | |
| | | | | 90 | --- Benzol sowie seine Fraktionen (Petroläther, Gasolin usw.) | 1.— |
| | | | | 2711.01 | --- White Spirit | 1.— |
| | | | | 2901.30 | --- Destillate, die über 135°C siedend und bei denen weniger als 90 Vol.-% vor 210°C und mehr als 65 Vol.-% vor 250°C übergehen (Petroleum) | 1.— |
| | | | | 3706.01 | --- Destillate, bei denen weniger als 20 Vol.-% vor 300°C übergehen (Mineralschmier-, Paraffin-, Vaselineöle und dergleichen): | |
| | | | | 3707. | --- unvernichtet | 1.— |
| | | | | 8406. | --- vernichtet | 3.— |
| | | | | ex 20 | --- andere Destillate und Produkte wie Gasöl usw. | 1.— |
| | | | | ex 22 | --- Mineralschmierfett | 9.— |
| | | | | 8702. | --- Heizöle zu Feuerungszwecken | —,30 |
| | | | | ex 24 | Erdgas und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe | 10.— |
| | | | | ex 27 | Kohlenwasserstoffe, aromatische, zu motorischen Zwecken | gemäss Nr. 2707.20 |
| | | | | 3706.01 | Kinematographische Filme nur mit Tonaufzeichnung, belichtet und entwickelt (Negative oder Positive) | je Meter —,10 |
| | | | | 3707. | Andere kinematographische Filme, belichtet und entwickelt, Stummfilme oder Tonfilme (Negative oder Positive): | |
| | | | | 8406. | --- andere (als wissenschaftliche Filme sowie Kultur- und Unterrichtsfilme der Nr. 3707.10), in der Breite von: | |
| | | | | ex 20 | --- 35 mm und darüber | —,12 |
| | | | | ex 22 | --- weniger als 35 mm | —,08 |
| | | | | 8702. | Kolbenverbrennungsmotoren: | |
| | | | | ex 20 | --- für Automobile der Nrn. 8702.10-22: | je 100 kg brutto |
| | | | | ex 22 | --- Dieselmotoren | 170.— |
| | | | | 8702. | --- andere | 170.— |
| | | | | ex 24 | Automobile mit Motoren aller Art (einschliesslich Rennwagen und Trolleybusse), für den Personen- oder Warentransport: | |
| | | | | 1704 | --- Personenwagen, im Stückgewicht von: | |
| | | | | ex 20 | --- 800 kg oder weniger | 110.— |
| | | | | ex 30 | --- über 800 bis 1200 kg | 130.— |
| | | | | 2102.01 | --- über 1200 bis 1600 kg | 150.— |
| | | | | 2203. | --- über 1600 kg | 170.— |
| | | | | 08 | --- Gesellschaftswagen (Autocars, Autobusse, Trolleybusse) und Warentransportwagen, im Stückgewichte von: | |
| | | | | 10 | --- 800 kg oder weniger | 110.— |
| | | | | 12 | --- über 800 bis 1200 kg | 130.— |
| | | | | 2209. | --- über 1200 bis 1600 kg | 150.— |
| | | | | ex 8704.01 | Chassis für Motorfahrzeuge der Nrn. 8702.10-22 | gemäss Nrn. 8702.10-22 |
| | | | | ex 8705.01 | Karosserien für Motorfahrzeuge der Nrn. 8702.10-22, einschliesslich Führerkablen | 170.— |
| | | | | 8706. | Teile und Zubehör von Motorfahrzeugen der Nrn. 8702.10-22: | |
| | | | | ex 20 | --- andere (als unfertig, roh oder roh vorgearbeitet, aus Eisen, der Nr. 8706.08): | |
| | | | | ex 30 | --- für andere Motorfahrzeuge (als für Traktoren der Nr. 8706.10): | |
| | | | | ex 32 | --- Karosserieteile | 170.— |
| | | | | ex 34 | --- Auspufftöpfe; Stossdämpfer | 40.— |
| | | | | | --- Felgen und Felgenteile, ohne Oberflächenveredlung | 50.— |
| | | | | | --- andere | 170.— |

Schweiz

Die von der Schweiz notifizierten Fiskalzölle (siehe Liste) sind in drei Kategorien unterteilt:

1. Fiskalzölle, deren Schutzelement am 1. Juli 1960 teilweise gesenkt wurde. Diese Kategorie umfasst die Zölle auf den Waren der Positionen 8702.10, 12, 14 und 16 (Personenwagen) und ihre Teile, die am 1. Juli 1960 eine Senkung von 20% erfahren.
2. Fiskalzölle, deren Schutzelement spätestens bis zum 1. Januar 1965 beseitigt werden soll.

Diese Zölle betreffen die Waren der Positionen:

- ex 17.04: Zuckerwaren ohne Kakaogehalt
- ex 21.02: Auszüge oder Essenzen aus Kaffee oder Tee; Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge oder Essenzen
- 22.03: Bier
- 24.02: Tabak, verarbeitet; Tabakextrakte und Tabakwasser.

3. Fiskalzölle ohne Schutzelement.

Alle übrigen von der Schweiz notifizierten Fiskalzölle enthalten kein Schutzelement und werden demnach nicht reduziert.

1) Zusätzlich Zollzuschlag von Fr. 3.— je hl.

FLUG-UNFALL-VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern

Forma-Immobilien AG., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, dem 10. Dezember 1960, 17 Uhr, Bahnhofbuffet, 1. Stock, Zürich, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Verwendung des Reingewinnes;
 - c) Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
 - a) der Kontrollstelle;
 - b) des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Der Bericht der Kontrollstelle sowie die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Büro der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 72/11, in Zürich (Advokaturbüro), zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 24. November 1960.

Der Verwaltungsrat.

Elektrizitätswerk Grindelwald AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Dezember 1960, um 15 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Grindelwald

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1960/61.
5. Orientierung über den Stand der neuen Kraftwerkanlage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, deren Filiale in Interlaken und beim Zweigbüro in Grindelwald erhoben werden.

Grindelwald, den 15. November 1960.

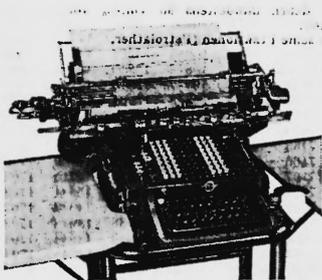
Der Verwaltungsrat.

Mit Buchungsmaschinen von REBUMA immer voran

Die Vorteile der rechnenden Buchungsmaschinen sind vor allem die Steigerung der Buchungsgeschwindigkeit, die Herabsetzung der Fehlerquellen und das mühelose Saldieren.

Die kurzfristige Erfolgsrechnung, Monats- und Jahresabschluss und das Mahnwesen gestalten sich viel einfacher.

Der Stand der Debitoren und Kreditoren, einzeln und gesamt, ist dank der Saldierung jederzeit klar ersichtlich.



REBUILT

4-6 Zählwerke
Auto-Datliervorrichtung
Kurztext — Volltext
neueste Modelle — leicht gebraucht

Sehr günstige Preise
2 Jahre Garantie

für jeden Betrieb geeignet
leichte Bedienung
anpassungsfähig — auswechselbare Stopstangen

Buchungsautomaten NATIONAL

6-17 Zählwerke
Direkte Subtraktion in allen Werken
vollautomatische Saldierung
viele Kombinationsmöglichkeiten
grosse Zeitersparnis
Günstige Preise
(zufolge Umstellung auf Electronics- und Lochkarten-Systeme)
Direkter Import aus USA
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service — la Referenzen



REBUILT

Wir beraten Sie gerne und für Sie unverbindlich

REBUMA SUTER Zürich 3/45 — Uetlibergstr. 350 — Tel. (051) 336636

CORDIAL-MÉDOC



LA LIQUEUR
QUI REJOUIT LE COEUR

Agent exclusif pour la Suisse
MAX STOOSS S.A. Lausanne

Aktendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschan
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Neueste Zusammenstellung

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern.

England — Schweiz

F T A Die Verwendung von unseren eigenen **Containern** für Ihre Lieferungen von und nach England bietet Ihnen Vorteile.

MAT TRANSPORT A.G.

BASEL Tel. 061/35 18 00
ZÜRICH Tel. 051/25 89 92
LONDON E. C. 1
Murray House, Barbican

WERBEBRIEFE

Im Farbbandverfahren; mit übereinstimmend eingesetzten Adressen, Unterschriften mit blaufliessender Tinte, oder

ROBOTYPER-BRIEFE, einzeln mit automatischer Schreibmaschine geschrieben, oder illustriert, ein- und mehrfarbig, im Fotodruck, nach fotogr. Aufnahmen oder Strichzeichnungen (keine Druck-Clichés erforderlich).

Klein-Offset-Vervielfältigungen in schwarz oder farbig, für kleine und grosse Auflagen geeignet.

JAEGGI & WEIBEL, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Tel. (051) 34 44 40



Supermètal 602

- Die neue Fakturiermaschine: Supermètal 602
- multipliziert vollautomatisch Menge mal Preis
 - addiert die Beträge
 - ermittelt Rabatte, Wust usw. blitzschnell
 - schreibt die Resultate kommastellenrichtig nieder
 - arbeitet praktisch geräuschlos
 - erschliesst dem Mittel- und Kleinbetrieb
 - rationellste Bürotechnik
 - kostet tatsächlich nur Fr. 13 700.—

ENDRICH
ORGANISATION

Zürich 1, Waldmannstrasse 4, Tel. 051/34 90 30
Basel, Bern, Lausanne, Lugano, St. Gallen

COUPON Wir ersuchen Sie unverbindlich um nähere Angaben über Supermètal 602

Firma: _____
Strasse: _____
Ort: _____

3%-Anleihe von Fr. 6 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1949

8. Ziehung 1960

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 31. Oktober 1960 ausgelosten Obligationen am 30. Juni 1961 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

| | | | | | | | | | | | |
|----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 31 | 631 | 1311 | 1651 | 2501 | 2731 | 3071 | 3511 | 4231 | 4671 | 5411 | 5611 |
| 32 | 632 | 1312 | 1652 | 2502 | 2732 | 3072 | 3512 | 4232 | 4672 | 5412 | 5612 |
| 33 | 633 | 1313 | 1653 | 2503 | 2733 | 3073 | 3513 | 4233 | 4673 | 5413 | 5613 |
| 34 | 634 | 1314 | 1654 | 2504 | 2734 | 3074 | 3514 | 4234 | 4674 | 5414 | 5614 |
| 35 | 635 | 1315 | 1655 | 2505 | 2735 | 3075 | 3515 | 4235 | 4675 | 5415 | 5615 |
| 36 | 636 | 1316 | 1656 | 2506 | 2736 | 3076 | 3516 | 4236 | 4676 | 5416 | 5616 |
| 37 | 637 | 1317 | 1657 | 2507 | 2737 | 3077 | 3517 | 4237 | 4677 | 5417 | 5617 |
| 38 | 638 | 1318 | 1658 | 2508 | 2738 | 3078 | 3518 | 4238 | 4678 | 5418 | 5618 |
| 39 | 639 | 1319 | 1659 | 2509 | 2739 | 3079 | 3519 | 4239 | 4679 | 5419 | 5619 |
| 40 | 610 | 1320 | 1660 | 2510 | 2740 | 3080 | 3520 | 4240 | 4680 | 5420 | 5620 |

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:
Rückzahlbar per 30. Juni 1960: Nr. 5628.
Bellinzona, 31. Oktober 1960.

3%-Anleihe von Fr. 15 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1953

4. Ziehung 1960

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 31. Oktober 1960 ausgelosten Obligationen am 30. April 1961 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

| | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 321 | 678 | 3881 | 4206 | 6581 | 7426 | 8901 | 9306 | 10591 | 11416 | 13641 | 14356 |
| 322 | 677 | 3882 | 4207 | 6582 | 7427 | 8902 | 9307 | 10592 | 11417 | 13642 | 14357 |
| 323 | 678 | 3883 | 4208 | 6583 | 7428 | 8903 | 9308 | 10593 | 11418 | 13643 | 14358 |
| 324 | 679 | 3884 | 4209 | 6584 | 7429 | 8904 | 9309 | 10594 | 11419 | 13644 | 14359 |
| 325 | 680 | 3885 | 4210 | 6585 | 7430 | 8905 | 9310 | 10595 | 11420 | 13645 | 14360 |
| 326 | 3031 | 3886 | 4271 | 6586 | 8341 | 8906 | 9451 | 10596 | 11931 | 13646 | 14431 |
| 327 | 3032 | 3887 | 4272 | 6587 | 8342 | 8907 | 9452 | 10597 | 11932 | 13647 | 14432 |
| 328 | 3033 | 3888 | 4273 | 6588 | 8343 | 8908 | 9453 | 10598 | 11933 | 13648 | 14433 |
| 329 | 3034 | 3889 | 4274 | 6589 | 8344 | 8909 | 9454 | 10599 | 11934 | 13649 | 14434 |
| 330 | 3035 | 3890 | 4275 | 6590 | 8345 | 8910 | 9455 | 10600 | 11935 | 13650 | 14435 |
| 371 | 3036 | 4121 | 4276 | 6901 | 8346 | 9071 | 9456 | 11291 | 11936 | 13861 | 14436 |
| 372 | 3037 | 4122 | 4277 | 6902 | 8347 | 9072 | 9457 | 11292 | 11937 | 13862 | 14437 |
| 373 | 3038 | 4123 | 4278 | 6903 | 8348 | 9073 | 9458 | 11293 | 11938 | 13863 | 14438 |
| 374 | 3039 | 4124 | 4279 | 6904 | 8349 | 9074 | 9459 | 11294 | 11939 | 13864 | 14439 |
| 375 | 3040 | 4125 | 4280 | 6905 | 8350 | 9075 | 9460 | 11295 | 11940 | 13865 | 14440 |
| 376 | 3141 | 4126 | 5921 | 6906 | 8191 | 9076 | 10211 | 11296 | 12191 | 13866 | 14691 |
| 377 | 3142 | 4127 | 5922 | 6907 | 8192 | 9077 | 10212 | 11297 | 12192 | 13867 | 14692 |
| 378 | 3143 | 4128 | 5923 | 6908 | 8193 | 9078 | 10213 | 11298 | 12193 | 13868 | 14693 |
| 379 | 3144 | 4129 | 5924 | 6909 | 8194 | 9079 | 10214 | 11299 | 12194 | 13869 | 14694 |
| 380 | 3145 | 4130 | 5925 | 6910 | 8195 | 9080 | 10215 | 11300 | 12195 | 13870 | 14695 |
| 671 | 3146 | 4201 | 5926 | 7421 | 8496 | 9301 | 10216 | 11411 | 12196 | 14351 | 14696 |
| 672 | 3147 | 4202 | 5927 | 7422 | 8497 | 9302 | 10217 | 11412 | 12197 | 14352 | 14697 |
| 673 | 3148 | 4203 | 5928 | 7423 | 8498 | 9303 | 10218 | 11413 | 12198 | 14353 | 14698 |
| 674 | 3149 | 4204 | 5929 | 7424 | 8499 | 9304 | 10219 | 11414 | 12199 | 14354 | 14699 |
| 675 | 3150 | 4205 | 5930 | 7425 | 8500 | 9305 | 10220 | 11415 | 12200 | 14355 | 14700 |

Folgende an der vorjährigen Ziehung ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:
Rückzahlbar per 30. April 1960: Nrn. 10571, 10572, 10573, 10574, 10575, 10576, 10577, 10578, 10579, 10580.
Bellinzona, 31. Oktober 1960.

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschafts-geschehen. Sie kostet im Jahresabonnement nur Fr. 10.50. Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern erfolgen.

3%-Anleihe von Fr. 20 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1950

7. Ziehung 1960

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 31. Oktober 1960 ausgelosten Obligationen am 30. April 1961 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

| | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 41 | 574 | 2807 | 3560 | 5753 | 7146 | 8369 | 10842 | 13305 | 14619 | 16203 | 17987 |
| 42 | 575 | 2808 | 3561 | 5754 | 7147 | 8370 | 10843 | 13306 | 14620 | 16204 | 17988 |
| 43 | 576 | 2809 | 3562 | 5755 | 7148 | 8371 | 10844 | 13307 | 14621 | 16205 | 17989 |
| 44 | 577 | 2810 | 3563 | 5756 | 7149 | 8372 | 10845 | 13308 | 14622 | 16206 | 17990 |
| 45 | 578 | 2811 | 3564 | 5757 | 7150 | 8373 | 10846 | 13309 | 14623 | 16207 | 17991 |
| 46 | 579 | 2812 | 3565 | 5758 | 7151 | 8374 | 10847 | 13310 | 14624 | 16208 | 17992 |
| 47 | 580 | 2813 | 3566 | 5759 | 7152 | 8375 | 10848 | 13311 | 14625 | 16209 | 17993 |
| 48 | 1331 | 2964 | 4237 | 5760 | 7163 | 8376 | 10849 | 13632 | 14706 | 16210 | 18394 |
| 49 | 1332 | 2965 | 4238 | 5761 | 7164 | 8377 | 10850 | 13633 | 14707 | 16211 | 18395 |
| 50 | 1333 | 2966 | 4239 | 5762 | 7165 | 8378 | 10851 | 13634 | 14708 | 16212 | 18396 |
| 101 | 1334 | 2967 | 4240 | 5763 | 7166 | 8379 | 10852 | 13635 | 14709 | 16213 | 18397 |
| 102 | 1335 | 2968 | 4241 | 5764 | 7167 | 8380 | 10853 | 13636 | 14710 | 16214 | 18398 |
| 103 | 1336 | 2969 | 4242 | 5765 | 7168 | 8381 | 10854 | 13637 | 14711 | 16215 | 18399 |
| 104 | 1337 | 2970 | 4243 | 5766 | 7169 | 8382 | 10855 | 13638 | 14712 | 16216 | 18400 |
| 105 | 1338 | 3051 | 4814 | 6427 | 7170 | 10763 | 12686 | 13639 | 14943 | 17037 | 18691 |
| 106 | 1339 | 3052 | 4815 | 6428 | 8301 | 10764 | 12687 | 13640 | 14944 | 17038 | 18692 |
| 107 | 1340 | 3053 | 4816 | 6429 | 8302 | 10765 | 12688 | 13641 | 14945 | 17039 | 18693 |
| 108 | 1711 | 3054 | 4817 | 6430 | 8303 | 10766 | 12689 | 13642 | 14946 | 17040 | 18694 |
| 109 | 1712 | 3055 | 4818 | 6501 | 8304 | 10767 | 12690 | 13643 | 14947 | 17561 | 18695 |
| 110 | 1713 | 3056 | 4819 | 6502 | 8305 | 10768 | 12691 | 13644 | 14948 | 17562 | 18696 |
| 351 | 1714 | 3057 | 4820 | 6503 | 8306 | 10769 | 12692 | 13645 | 14949 | 17563 | 18697 |
| 352 | 1715 | 3058 | 4821 | 6504 | 8307 | 10770 | 12693 | 13646 | 14950 | 17564 | 18698 |
| 353 | 1716 | 3059 | 5672 | 6505 | 8308 | 10811 | 12851 | 14527 | 15481 | 17565 | 18699 |
| 354 | 1717 | 3060 | 5673 | 6506 | 8309 | 10812 | 12852 | 14528 | 15482 | 17566 | 18700 |
| 355 | 1718 | 3531 | 5674 | 6507 | 8310 | 10813 | 12856 | 14529 | 15483 | 17567 | 19231 |
| 356 | 1719 | 3532 | 5675 | 6508 | 8311 | 10814 | 12857 | 14530 | 15484 | 17568 | 19232 |
| 357 | 1720 | 3533 | 5676 | 6509 | 8312 | 10815 | 12858 | 14531 | 15485 | 17569 | 19233 |
| 358 | 2801 | 3534 | 5677 | 6510 | 8313 | 10816 | 12859 | 14532 | 15486 | 17570 | 19234 |
| 359 | 2802 | 3535 | 5678 | 7141 | 8314 | 10817 | 12860 | 14533 | 15487 | 17981 | 19235 |
| 360 | 2803 | 3536 | 5679 | 7142 | 8315 | 10818 | 13301 | 14614 | 15188 | 17982 | 19236 |
| 571 | 2804 | 3537 | 5680 | 7143 | 8316 | 10819 | 13302 | 14615 | 15189 | 17983 | 19237 |
| 572 | 2805 | 3538 | 5751 | 7144 | 8317 | 10820 | 13303 | 14616 | 15190 | 17984 | 19238 |
| 573 | 2806 | 3539 | 5752 | 7145 | 8318 | 10821 | 13304 | 14617 | 15191 | 17985 | 19239 |
| | | | | | | | | 14618 | 15192 | 17986 | 19240 |

Folgende an der vorjährigen Ziehung ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:
Rückzahlbar per 30. April 1960: Nrn. 3641, 3642, 8653, 8654, 8655, 8656, 8657, 8658, 8659, 8660, 19412.
Bellinzona, 31. Oktober 1960.

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 13. Dezember 1960, 18 Uhr, im Hotel Stereuc, Oerlikon.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Diverses.

Aktiengesellschaft Hallenstadion,
der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Oskar Vononoio.

PS. Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 1. Dezember 1960 auf. Stimmzettel werden nur bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, gegen Vorweisung der Aktien bis zum 12. Dezember 1960 ausgestellt.
Anschliessend an die Generalversammlung offeriert der Verwaltungsrat den Aktionären zum Anlass des 20. Geschäftsjubiläums ein Nachessen.



Fonds de Participations Foncières Suisses
GENÈVE

Paiement du coupon N° 5 et du «bonus»

Dès le 1er décembre 1960, il sera procédé, par les soins de la « Caisse Hypothécaire du Canton de Genève » et du « Crédit Foncier Vaudois » à Lausanne, domiciles de paiement et de souscription, à la mise en paiement du coupon N° 5 des parts de co-propriété immobilière PARFON de Fr. 1000.— nominal comme suit :

| | | |
|---|-------|--------|
| Montant brut | 50.— | |
| Bénéfice en capital (« bonus ») | 5.— | |
| Impôt à la source 27 % de Fr. 9.07, récupérable, sur la part du revenu soumise à l'impôt | 2.45 | } 2.45 |
| Droit de timbre 3 % (à la charge du Fonds) | —.— | |
| Montant net | 52.55 | |

La taxation pour l'impôt direct se fera sur la base de Fr. 50.— ; l'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé pourra être demandée par les porteurs de parts domiciliés en Suisse, sur un montant brut de Fr. 9.07.

Les porteurs domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double-imposition pourront, cas échéant, bénéficier des facilités offertes par celui-ci. Le revenu et la fortune imposables à Genève seront exonérés à concurrence de 9.92 %.

La Société gérante,
SOFID S. A.

Königreich Dänemark

4½%-Anleihe

von Schweizer Franken 50000000 nom. von 1960

Emissionspreis: 100% Rendite: 4½% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom 29. November bis 5. Dezember 1960, mittags, zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 4½% p. a. Jahrescoupons per 15. Dezember.
Stückelung: 50 000 Obligationen von je Fr. 1000 nom.
Emissionspreis: 100% netto.
Laufzeit: längstens 15 Jahre, mit der Möglichkeit, die Anleihe nach 10 Jahren ganz oder teilweise vorzeitig zurückzuzahlen.
Anleihedienst: in freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: sämtliche Steuern werden vom Königreich Dänemark getragen.
Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen auch der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

| | | |
|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Bank Leu & Co. AG. | Schweizerische Volksbank | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie. | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | |

Hamann Automatic 500



MAXIMALE
LEISTUNG

MINIMALER PREIS

Hamag Büromaschinen-AG
Rüschlikon ZH (051) 46 43 73
Bern (031) 9 40 99

Der neue Universal-Rechenautomat

Starrfräsmaschinen AG. Rorschacherberg

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Dezember 1960, vormittags
11.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Rorschach-Hafen.

Traktanden:

- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 920 000 auf Franken 2 000 000 durch Ausgabe von:
 - 1150 Gratisaktien zu Fr. 400.—
 - 1550 Aktien zu Fr. 400.— zum Ausgabekurs von Fr. 420.—
- Feststellungen über:
 - Voll-Liberierung der 1150 Gratisaktien
 - Zeichnung der 1550 Stück bar einzahlenden Aktien
 - Volleinzahlung der 1550 Stück bar einzahlenden Aktien.
- Revision § 4, Abs. 1 der Statuten:
Neuer Wortlaut: «Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 400.—»

Stimmkarten können bis zum 8. Dezember 1960 beim Geschäftssitz in Rorschacherberg und bis zum Versammlungsbeginn im Sitzungszimmer bezogen werden.

Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Rorschacherberg, den 25. November 1960.

Der Verwaltungsrat.

Kampoda

Fr. 390.—
ohne Schloss

Stahlmöbel

ab Lager



125 x 75 cm

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60-62, rue du Sand
Tel. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Löwenstrasse 44
Tel. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand - inserieren Sie!



Das Kennzeichen für Schweizer Papier

Sie finden es auf Paketen, Rollen, Ballen und Paletten schweizerischer Papierfabriken

La marque du papier suisse

En rappel sur paquets, rouleaux, balles et palettes

La marca della carta svizzera

La trovate sui pacchi, rotoli, colli e palette



sind heute keine unbekanntes Begriffe mehr!

Der Geschäftswelt, dem Architekten, der Jurisprudenz, der Industrie usw. sind sie zur Notwendigkeit geworden. Es liegt in Ihrem Interesse, von den nachweisbaren Vorteilen zu profitieren. Machen Sie diesen Versuch!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausmann

Zürich, Hahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 18

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierten Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»



Brauerei Falken AG., Schaffhausen

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 16. Dezember 1960, 17.45 Uhr, in das Geschäftsjokal der Brauerei

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Dezember 1960 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 6. bis 15. Dezember 1960 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Gesellschaftsbureau und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 9. November 1960.

Der Verwaltungsrat.

Aiutana Bankgenossenschaft

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1959/60 beträgt 5% brutto. Sie ist gegen Vorweisung der Titel an unserem Schalter auszahlfbar.

Aiutana Bankgenossenschaft
Alfred Escherstrasse 19, Zürich.
Die Verwaltung.

Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe

4 1/2%-Schweizer-Franken-Anleihen von 1928/53 und 1930/53

Auf Grund von Ziffer 6 der Anleihebedingungen werden hiernit sämtliche noch ausstehenden Obligationen dieser beiden Anleihen auf den 31. Mai 1961 zum Nennwert zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt. Die Titel sind mit Coupons vom 30. November 1961 bei den auf den Obligationen genannten Zahlstellen einzureichen. Die Verzinsung hört mit dem 31. Mai 1961 auf.

Zürich, 29. November 1960.

Im Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt.

Papeteries de Serrières S.A., Serrières

Messieurs les actionnaires sont informés que, conformément aux décisions de l'assemblée générale du 24 novembre 1960, le dividende de 6% est payable dès ce jour, soit:

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| par action de Fr. 500.— | Fr. 30.— |
| sous déduction: | |
| a) du droit de timbre sur coupon, 3% | Fr. —,90 |
| b) de l'impôt anticipé, 27% | Fr. 8,10 |
| | Fr. 9.— |
| | Net Fr. 21.— |

contre remise du coupon N° 2,

auprès de la Banque Du Pasquier, Montmollin & Co., Neuchâtel,
auprès de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel,
auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel.

Le conseil d'administration.